

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# **LCD СЕРИЯ**

XGA Модели EXL101, EXL102

> WXGA Модели EXL201

# СОДЕРЖАНИЕ



LCD Серия	. 4
Ограничение ответственности	. 5
Свойства и дизайн	. 6
Руководство по безопасной эксплуатации	. 7
Правила техники безопасности Таблица химических веществ Вентиляция воздуха Размещайте проектор правильно Перемещение проектора	7 8 . 13 . 14 14
Соглашение	16
Аксессуары	17
Название и функции вашего проектора	18
Обзор устройства	18
Терминалы для EXL102, EXL201	19
Терминалы для EXL101	20
Кнопки управления и световые индикаторы	21
Тулы ду	22
Рабочий лиапазон листанционного управления	23
Установка	25
Настройте свой проектор	25
Отрегулируйте проецируемое изображение	27
Подключение к ПК (цифровой и аналоговый RGB) для EXL102, EXL201	28
Подключение к видеооборудованию для EXL102, EXL201	29
Подключение к аудиооборудованию	30
Подключение к USB (USB-A – USB-B или USB-C – USB-B)	31
Подключение к ПК (цифровой и аналоговый RGB) для EXL101	32
Подключение к видеооборудованию для EXL101	. 33
Подключение шнура питания переменного тока	.34
Основные действия	35
Включение проектора	35
Выключение проектора	36
Как работать с ЭКРАННЫМ МЕНЮ	37
Обзор пунктов меню	38
пастроика масштаоа и фокуса проектора	. 39 10
Функция автоматической настройки Регулировка тралецейлального искажения	. 40 ⊿∩
Регулировка грансцеидального искажения	41
Дистанционное управление	42
Выбор входа	45

# СОДЕРЖАНИЕ



Дисплей	47
Автоматическая настройка ПК	. 47
Точная подстройка	. 47
Горизонтальное положение	. 47
Вертикальное положение	. 48
Размер по горизонтали	. 48
Соотношение сторон	. 49
Меню направления проецирования	. 50
Позиция меню	. 51
Фон	. 51
Система	. 52
Настройка цвета	54
Режим изображения	54
Настройка цвета (для ПК)	55
Настройка цвета (для вилео)	. 56
Настройки	57
Работа с меню	. 57
Прямое включение	. 57
Режим ожидания	. 58
Возвышение	. 58
Режим источника света	. 59
Быстрое охлаждение	. 59
Субтитры	. 60
Блокировка клавиатуры	. 60
Ирисовая диафрагма	. 61
Звук	. 61
Настройка HDMI	. 62
Дополнительно	63
	63
	. 03
Автоматическая настройка	. 00 64
Коррекция трапецеилальных искажений (Трапеция)	65
Заставка	69
Безопасность	71
Управление электропитанием	. 72
Счетчик фильтра	. 73
Тестовое изображение	. 74
Заводские настройки	. 74
Сеть	. 75
Memory Viewer	76
Настроить слайл	76
Эффект смены слайдов	76
Порядок сортировки	. 70
Врашение	. , , 77
Оптимальный вариант	. , , 77
Повтор	. 77
Применить	. 77
•	-

# СОДЕРЖАНИЕ



Информация	78
Управление сетью	79
Действия по управлению сетью	
Вход через браузер	81
-11 - F F - <b>7</b> F	
Полезные функции	89
Функция просмотра памяти	89
Функция USB Display	92
Техническое обслуживание и чистка	94
Световой индикатор WARNING	94
Чистка линз	95
Чистка корпуса проектора	95
Чистка фильтра	95
Сброс счетчика фильтра	
Замена лампы	
Модель лампы	97
Приложение	
Устранение неполадок	
Дерево меню	
Состояние светового индикатора	
Совместимые экраны компьютера	
Конфигурация терминала	
Габаритные размеры	
Технические характеристики	111
Режим управления RS232	113
Получение помощи	117
Связь с компанией ExellTech	117
Ограничение на использование	118
Сетевое обслуживание	119
Важное заявление о сетевом обслуживании	119
Vacation	100
уведомление	120
Уведомление	120
Производитель, импортер	121

# **LCD СЕРИЯ**



XGA Модели	EXL101, EXL102
WXGA Модели	EXL201



- Перед использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции и сохраните их для дальнейшего применения.
- Параметры экранного меню и изображения, показанные в этом документе, могут незначительно отличаться от вашего устройства.
- Изменения в данное руководство могут быть внесены без предварительного уведомления.



# ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ



**ExellTech** не делает никаких заявлений и не дает каких-либо гарантий в отношении данного руководства и, в максимальной степени, разрешенной законом, прямо ограничивает свою ответственность за нарушение любой гарантии, которая может подразумеваться при замене данного руководства другим. Кроме того, **ExellTech** оставляет за собой право вносить изменения в эту публикацию в любое время, не принимая на себя обязательства уведомлять какое-либо лицо об изменениях.

Информация, представленная в настоящей документации, содержит общие описания и/или технические характеристики производительности изделий, содержащихся в ней. Эта документация не предназначена для замены и не должна использоваться для определения пригодности или надежности данных устройств для конкретных пользовательских приложений. Любой такой пользователь или интегратор обязан выполнить надлежащий и полный анализ рисков, оценку и тестирование продуктов в отношении соответствующего конкретного приложения или его использования. Ни **ExellTech**, ни кто-либо из его аффилированных лиц, дочерних компаний или лицензиатов не несет ответственности за неправильное использование информации, содержащейся в настоящем документе. Если у вас есть какие-либо предложения по улучшению или поправкам, или вы обнаружили ошибки в этой публикации, пожалуйста, сообщите нам об этом.

При установке и использовании данного продукта необходимо соблюдать все соответствующие государственные, региональные и местные правила безопасности. Исходя из соображений безопасности и для обеспечения соответствия документированным системным данным, ремонт компонентов должен выполняться только производителем. Несоблюдение этой информации может привести к травмам или повреждению оборудования.

ExellTech не несет ответственности за любые убытки или проблемы, возникающие в результате использования каких-либо опций или любых расходных материалов кроме тех, которые обозначены как оригинальные изделия Exell или изделия Exell, одобренные ExellTech.

**ExellTech** не несет ответственности за любой ущерб, вызванный электромагнитными помехами, которые возникли в результате использования любых интерфейсных кабелей, отличных от тех, которые **ExellTech** обозначил как одобренные изделия **Exell**.

#### Авторские права © 2022 ExellTech

Все права защищены. Никакая часть этой публикации не может быть воспроизведена, распространена или передана в какой-либо форме или какими-либо средствами, включая ксерокопирование, запись, а также другие электронные или механические методы, без предварительного письменного разрешения издателя. Для запросов на разрешение, а также для запросов на улучшение или поправки к нашим руководствам для пользователей или другой литературе свяжитесь с нами через страницу контракта на нашем веб-сайте.

### https://exelltech.ru

# СВОЙСТВА И ДИЗАЙН



Данный проектор разработан с использованием самых передовых технологий для обеспечения портативности, долговечности и простоты использования. Проектор имеет встроенные мультимедийные функции и поддерживает технологию ЖК-дисплея, используя цветовую насыщенность 1,07 миллиарда цветов.

# Простая настройка компьютерной системы

В проекторе есть система множественного сканирования, позволяющая быстро согласовывать практически все выходные сигналы компьютера.

Допускается разрешение до WUXGA.

#### Полезные функции для презентаций

Функция цифрового масштабирования позволяет сосредоточиться на важной информации во время презентации.

#### Режим источника света

Можно выбрать яркость проекционной лампы.

#### Функция логотипа

Функция логотипа позволяет настроить логотип на экране. Вы можете запечатлеть любое изображение на экране.

#### Многоязычный дисплей меню

Экранное меню проектора доступно на 26 языках: английском, немецком, французском, итальянском, испанском, польском, шведском, голландском, португальском, японском, упрощенном китайском, традиционном китайском, корейском, русском, арабском, турецком, финском, норвежском, датском, индонезийском, венгерском, чешском, казахском, вьетнамском, тайском, фарси.

# <u> п</u>редупреждение

- Экранное меню и изображения в руководстве могут незначительно отличаться от реального изделия.
- В руководство могут вноситься изменения без предварительного уведомления.

#### Удобные функции технического обслуживания

Функции обслуживания лампы и фильтра обеспечивают более качественное и надлежащее обслуживание проектора.

#### Функция безопасности

Функция безопасности помогает обеспечить безопасность проектора. С помощью функции блокировки клавиш вы можете заблокировать работу на панели управления или пульте дистанционного управления. Функция блокировки PIN-кодом предотвращает несанкционированное использование проектора.

#### Функция автоматической настройки

Данная функция позволяет осуществлять поиск источника входного сигнала, АВТОМАТИЧЕСКУЮ настройку ПК и АВТОМАТИЧЕСКУЮ коррекцию трапецеидальных искажений простым нажатием кнопки АВТО на пульте дистанционного управления.

#### Функция раскрашивания

Отрегулируйте параметры яркости и цветопередачи проектора при проецировании на цветную поверхность или экран.

#### Управление электропитанием

Функция управления электропитанием снижает энергопотребление и продлевает срок службы лампы.

#### Скрытые субтитры

Скрытые субтитры – это текстовая версия разговорной части фильма или компьютерной презентации. Скрытые субтитры были разработаны, чтобы помочь людям с нарушениями слуха, но они полезны в самых разных ситуациях. Вы можете включить или выключить эту функцию и переключать каналы.



### Правила техники безопасности

В этом документе и на вашем проекторе используются определенные символы, показывающие, как безопасно использовать проектор. Они описаны ниже: пожалуйста, ознакомьтесь с ними, прежде чем просматривать этот документ.



# Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед установкой и эксплуатацией проектора.

Ваш проектор оснащен рядом удобных функций и возможностей. Вы можете максимально использовать эти функции и поддерживать проектор в хорошем рабочем состоянии, правильно используя его. Неправильная эксплуатация вашего проектора может не только сократить его жизненный цикл, но и привести к выходу из строя устройства, пожару или другим инцидентам.

В случае каких-либо сбоев в работе обратитесь к данному руководству, чтобы проверить работу и подключения, а также попробуйте решения, приведенные в разделе "**Устранение неполадок**" в конце настоящего руководства. Если проблема не устранена, позвоните своему дилеру или в наши сервисные центры, которые перечислены в конце данного руководства.

Лампа вашего проектора является расходуемым материалом, и после длительного использования она станет более тусклой. Это нормально, когда старая лампа более тусклая, чем новая. Пожалуйста, включайте и выключайте проектор, строго следуя инструкции, приведенной в разделах **"Включение проектора"** и **"Выключение проектора"** данного руководства. Выполняйте регулярное обслуживание и чистку в соответствии с инструкциями, изложенными в разделе "Обслуживание и чистка проектора" настоящего руководства. Несоблюдение этого правила может сократить срок службы проектора и его ламп или даже повредить проектор и его лампы в ближайшее время.



# 🕂 осторожно! 🥂

Опасность поражения электрическим током. ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать

**ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ** снимайте корпус (или заднюю крышку), так как это может привести к поражению электрическим током.

Пользователи не должны выполнять никаких работ по техническому обслуживанию компонентов вашего проектора, кроме замены ламп. В случае необходимости обслуживания обратитесь к квалифицированному техническому персоналу.



Высокое напряжение внутри с опасностью поражения электрическим током



Советы по эксплуатации и техническому обслуживанию этих компонентов

### ТАБЛИЦА ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

	Вредные вещества						
пазвание компонента	Pb	Hg	Cd	Cd(vi)	PBB	PBDE	
Печатная плата	×	•	•	•	•	•	
Оптические компоненты	×	•	•	•	•	•	
Проекционный объектив	×	•	•	•	•	•	
Проекционная лампа	×	×	•	•	•	•	
Внешний корпус	×	•	•	•	•	•	
Внутренние механические детали	×	•	•	•	•	•	
Акустическая система	×	•	•	•	•	•	
Дистанционное управление	×	•	•	•	•	•	
Приложение	×	•	•	•	•	•	

#### Таблица составлена в соответствии с техническими требованиями SJ, T 11364.

- Содержание токсичных и опасных веществ во всех однородных материалах данной части ниже предельного требования в GB, T 26572.
- Содержание токсичных и опасных веществ по крайней мере в одном из однородных материалов данной части превышает предельное требование в GB, T 26572.



Срок действия устройств, совместимых с проекционной лампой, в рамках периода защиты окружающей среды составляет пять лет.



### <u> п</u>редупреждение

#### Меры безопасности:

- ЗАЗЕМЛИТЕ проектор.
- Объектив вашего проектора излучает сильный свет. **НЕ** смотрите прямо на световой луч. Вы можете повредить зрение. Особенно это касается детей.
- Выньте вилку из розетки переменного тока, если проектор не будет использоваться в течение длительного времени.
- НЕ перегружайте розетку шнура электропитания это может привести к возгоранию или поражению электрическим током. НЕ ставьте предметы на проектор или шнур электропитания, а также не размещайте проектор в местах, где шнур электропитания можно зацепить.
- Выньте вилку из розетки перед чисткой проектора. **НЕ** наносите на проектор жидкости или аэрозоли. **НЕ** протирайте проектор влажной тканью.
- Пожалуйста, следуйте предупреждениям и инструкциям, приведенным на этикетках, которые прикреплены к вашему проектору. Отключайте проектор от сети во время грозы, когда он находится без обслуживания или не используется в течение длительного времени, чтобы предотвратить повреждение, вызванное молнией и скачками напряжения.
- **НЕ** используйте аксессуары без рекомендации производителя, так как это может привести к потенциальным рискам.

### 🕂 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Меры предосторожности при выпуске воздуха:

• Обеспечьте достаточное пространство вокруг проектора для его вентиляции и охлаждения. См. рисунок ниже для получения минимальных требований к допуску. Минимальный зазор НЕОБХОДИМ, когда ваш проектор находится в шкафу или другой закрытой среде.



- **НЕ** закрывайте у проектора отверстие для выхода воздуха. Плохая вентиляция не только сокращает срок службы вашего проектора, но и может привести к рискам.
- Щели и отверстия в задней и нижней части проектора предназначены для вентиляции, предотвращения перегрева проектора и обеспечения его стабильной работы.
- НЕ закрывайте отверстие для выхода воздуха тканью или другими предметами.
  НЕ ставьте проектор на поверхность кровати, дивана, ковров или подобных предметов, так как это может заблокировать отверстие для выхода воздуха в нижней части.
- **НЕ** размещайте проектор в закрытых помещениях, например, в книжном шкафу, если он хорошо не проветривается.
- НЕ допускайте попадания любых предметов в проектор через отверстия для выхода воздуха, поскольку они могут коснуться деталей, которые находятся под высоким напряжением, и тем самым вызвать возгорание или поражение электрическим током в результате короткого замыкания. НЕ проливайте жидкость на проектор.



### ВНИМАНИЕ!

#### Меры предосторожности при размещении проектора:

- Установите проектор в надлежащее место, иначе это может привести к возгоранию.
- НЕ подвергайте проектор воздействию дождя или окружающей среды с высокой влажностью, иначе это может привести к возгоранию или поражению электрическим током. НЕ размещайте проектор рядом с водой или брызгами воды. НЕ ставьте на проектор емкость с водой, например, вазу для цветов.
- НЕ устанавливайте проектор в условиях копоти, влаги или дыма, например, в своей кухне, иначе это может привести к поломке изделия или несчастному случаю. Ваш проектор может быть поврежден в результате соприкосновения с маслом или химическими веществами.
- **НЕ** устанавливайте проектор рядом с выхлопной трубой или оборудованием для кондиционирования воздуха.
- НЕ устанавливайте проектор рядом с батареей или трубами центрального отопления.
- НЕ размещайте проектор на неустойчивую тележку, стойку или стол.
  Он может упасть и/или привести к травмам и материальному ущербу.
  Используйте тележку или стойку, которые рекомендованы производителем или прилагаются к вашему устройству. Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к настенному или потолочному креплению. Используйте установочные компоненты, одобренные производителем.
- Будьте осторожны при перемещении проектора, установленного на тележке. Резкие остановки, слишком сильные толчки и неровные поверхности могут опрокинуть проектор и тележку.



### ВНИМАНИЕ!

#### Для пользователей из EC

Символическая маркировка и система утилизации, описанные ниже, применимы к странам ЕС и не применимы к странам других регионов мира.

Ваше изделие разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и/или использовать повторно.



Этот символ означает, что электрическое и электронное оборудование, батареи и аккумуляторы по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Если под знаком символа напечатан химический символ, данный химический символ означает, что батарея или аккумулятор содержит тяжелый металл в определенной концентрации.

Это будет обозначаться следующим образом: Hg: ртуть, Cd: кадмий, Pb: свинец. В Европейском Союзе существуют отдельные системы сбора использованного электрического и электронного оборудования, батарей и аккумуляторов.

Пожалуйста, утилизируйте их правильно в местном центре сбора и переработки мусора Пожалуйста, помогите нам сохранить окружающую среду, в которой мы живем!

### <u> п</u>редупреждение

#### Содержит ртуть:

- Для получения дополнительной информации о процедурах безопасного обращения, мерах, которые необходимо предпринять в случае случайной поломки, и вариантах безопасной утилизации посетите: ec.gc.ca/mercure- mercury.
- Утилизируйте или перерабатывайте в соответствии с действующим законодательством.



### 🕂 предупреждение

#### Меры предосторожности при использовании проектора:

- НЕ проецируйте одно и то же изображение в течение длительного времени, так как остаточные изображения могут появляться в течение продолжительного периода.
   Этот эффект называется «ореолом» и присущ технологии ЖК-дисплеев.
- Используйте электропитание, как указано на этикетках, прикрепленных к вашему проектору.
- Если у вас есть сомнения по поводу доступного типа электропитания, сначала проконсультируйтесь со своим дилером или местной энергетической компанией.
- НЕ открывайте и не снимайте корпус, так как это может привести к поражению электрическим током или другим повреждениям. Если вам требуется техническое обслуживание, обратитесь к квалифицированному техническому персоналу или в службу поддержки клиентов ExellTech.
- В следующих случаях отключите шнур электропитания и немедленно вызовите квалифицированный технический персонал для обслуживания:
  - а. Поврежден или сломан шнур электропитания или вилка.
  - b. В проектор попала жидкость.
  - с. Проектор подвергся воздействию дождя или воды.
  - d. Если ваш проектор не работает должным образом в соответствии с инструкциями по эксплуатации, отрегулируйте его в соответствии с приведенными инструкциями. Другие недопустимые операции могут привести к повреждению проектора, что потребует от специалиста больше времени, прежде чем вернуть его в нормальное состояние.
  - е. Проектор падает или его корпус поврежден.
  - f. В случае каких-либо аномальных изменений в вашем проекторе во время его использования потребуется техническое обслуживание.
- В случае необходимости замены компонентов обязательно обратитесь в авторизованный сервисный центр ExellTech. Использование несанкционированных деталей может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
- После завершения работ по техническому обслуживанию или ремонту попросите технический персонал провести плановую проверку безопасности, чтобы убедиться в безопасной работе вашего проектора.

### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ

Это устройство для проецирования изображений на экран и т.д. Оно не предназначено для использования в качестве внутреннего освещения в домашних условиях.

Директива 2009, 125, EC.

#### ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТОВ В США

РТУТНЫЕ ЛАМПЫ ВНУТРИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ СОДЕРЖАТ РТУТЬ И ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПЕРЕРАБОТАНЫ ИЛИ УТИЛИЗИРОВАНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ФЕДЕРАЛЬНЫМИ ЗАКОНАМИ.



### Вентиляция воздуха

Отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и предотвращения перегрева. НЕ блокируйте и не закрывайте эти отверстия, чтобы проектор работал в нормальном режиме и не перегревался.



Воздухозаборник



Выход воздуха (для отвода тепла)

### ВНИМАНИЕ!

Отвод тепла на выходе воздуха. При использовании или установке проектора имейте ввиду следующее:

- НЕ размещайте легковоспламеняющиеся материалы или распылители рядом с проектором.
- Держите выходное отверстие для воздуха на расстоянии одного метра от других предметов.
- НЕ прикасайтесь к области, близкой к выходу воздуха, особенно к металлическим компонентам, например, к винтам. Эта область и детали сильно нагреются, как только ваш проектор начнет работать.
- **НЕ** ставьте никаких предметов на проектор. Они могут не только выйти из строя, но и привести к возгоранию после перегрева.

Охлаждающие вентиляторы предназначены для охлаждения вашего проектора.Скорость вращения вентилятора регулируется автоматически в зависимости от внутренней температуры вашего проектора.



### Размещайте проектор правильно

Правильно используйте проектор в указанном месте. Неправильное расположение проектора может сократить срок службы ламп или даже привести к серьезным инцидентам или возгоранию.

### ВНИМАНИЕ!

Избегайте установки проектора, как показано ниже:



НЕ наклоняйте проектор более чем на 10 градусов.

Не размещайте протектор вертикально, чтобы сделать проекцию.

НЕ ставьте проектор на боковую сторону.

### 🕂 внимание!

Меры предосторожности при установке потолочного крепления:

- Обратитесь к квалифицированному специалисту для установки потолочного крепления.
- Гарантия на ваш проектор не распространяется на опасности и повреждения, вызванные использованием или неправильной установкой потолочного крепления.

### Перемещение проектора

При перемещении проектора закройте его регулировочные ножки, так как они могут повредить объектив и корпус. Храните проектор в подходящей коробке, если он не будет использоваться в течение длительного времени.

# 🚹 внимание!

#### Меры предосторожности при перемещении или транспортировке проектора:

- НЕ роняйте проектор, поскольку он может быть поврежден или выйти из строя.
- Будьте сосредоточены.
- Запретите сотрудникам службы экспресс-доставки или других служб доставки отправлять проектор в неподходящих коробках. Ваш проектор может быть поврежден. Пожалуйста, проконсультируйтесь со своими дилерами по поводу доставки проектора курьерской службой или другими поставщиками услуг доставки.
- Помещайте проектор в коробку только после того, как он полностью остынет.

### Меры предосторожности при обращении с вашим проектором

НЕ поднимайте и НЕ перемещайте проектор, держась за объектив, зум или кольцо фокусировки, так как это может повредить объектив и проектор.

Будьте осторожны при обращении с проектором. НЕ роняйте его, не подвергайте воздействию внешних сил и не ставьте на него предметы.

### 🔨 внимание!



Объектив проектора регулируется вручную сверху проектора.

Меры предосторожности при использовании проектора:

- НЕ прикасайтесь к объективу, когда он работает, так как вы можете поранить пальцы.
- НЕ позволяйте детям прикасаться к объективу.





Масштаб (зум)







НЕ беритесь за объектив или область вокруг него.



# СОГЛАШЕНИЕ



### Стандарт FCC (Федеральная комиссия по связи)

### ВНИМАНИЕ!

Данное оборудование было протестировано и признано как соответствующее ограничениям для цифровых устройств класса "В" согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Настоящее оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает вредные помехи для приема радио или телевидения, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту радио или телевидения.

Использование экранированного кабеля необходимо для соответствия ограничениям класса "В" в подразделе "В" части 15 правил FCC.

Не вносите никаких изменений или модификаций в оборудование, если иное не указано в инструкциях. Если такие изменения или модификации должны быть внесены, от вас могут потребовать прекратить эксплуатацию оборудования.





#### В комплект входят следующие аксессуары:





### Обзор устройства

### СПЕРЕДИ, СВЕРХУ



ЗАДНЯЯ СТОРОНА

### ОСНОВАНИЕ



- Колесо масштабирования
- 2 Колесо фокусировки
- Панель управления с клавиатурой
- 4 Фильтр
- 5 ИК-приемник (спереди)
- 6 Проекционный объектив
- 7 Акустическая система
- Противокражный замок
- Оила переменного тока
- 🔟 Порт для шнура ИК-приемника (сзади)

### (11) Кенсингтонский замок безопасности

### ВНИМАНИЕ!

- Кенсингтон замок безопасности предназначен для замка Кенсингтон, используемого в целях предотвращения кражи проектора.
- Kensington зарегистрированная торговая марка ACCO Brands Corporation.

#### Регулируемая передняя ножка

### ВНИМАНИЕ!

Не подносите руки или другие предметы к вентиляционному отверстию:

- Вентиляционное отверстие будет излучать тепло.
- Не приближайте руки или лицо, а также термолабильные предметы к вентиляционному отверстию.
   Вам нужно держаться на расстоянии не менее 1 м, иначе оно может вызвать ожог или повреждение.



### Терминалы для <mark>EXL102</mark>, EXL201



# НАЗВАНИЕ И ФУНКЦИИ ΒΑШΕΓΟ ΠΡΟΕΚΤΟΡΑ



### Терминал для EXL101



#### Терминал SERVICE

Только функции обновления.



### Кнопки управления и световые индикаторы



1 POWER (ПИТАНИЕ)

Включите или выключите проектор.

### 2 Стрелка ▲▼◀▶

/U/D/VOL-/VOL+/

- Выберите элементы или настройте данные в экранном меню.
- Сдвиньте изображение в "Цифровой зум +/-" режиме.
- Отрегулируйте громкость.

Ондикатор WARNING (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ)

> Индикатор мигает красным, когда внутренняя температура проектора превышает рабочий диапазон.

#### Индикатор POWER (ПИТАНИЕ)

- Индикатор питания постоянно горит красным, когда проектор находится в режиме ожидания.
- Индикатор питания горит зеленым во время нормальной работы проектора.
- Индикатор питания мигает зеленым, когда проектор находится в режиме управления питанием.
- Индикатор питания мигает красным, когда проектор находится в режиме охлаждения.
- Индикатор питания непрерывно горит желто-зеленым, когда проектор работает неправильно.

#### 5 MENU (MEHIO)

Откройте или закройте экранное меню.

### 🌀 ОК

- Войдите в экранное меню.
- Выберите параметры в экранном меню.

### 7 INPUT (ввод)

Откройте или закройте меню ВВОДА.



# Пульт ДУ





### Установка батареек в пульт дистанционного управления





# Пожалуйста, соблюдайте следующие правила безопасной эксплуатации

- Используйте две батарейки ААА одной марки.
- Заменяйте обе батареи одновременно.
- Не используйте вместе новые и старые батареи как одну пару.
- Держите пульт дистанционного управления подальше от воды или других жидкостей.
- Не подвергайте пульт дистанционного управления воздействию окружающей среды с высокой влажностью или температурой.
- Не роняйте пульт дистанционного управления.
- В случае утечки раствора из батарейного отсека тщательно очистите его перед тем как вставлять в него новые батарейки.
- Использование батарей других типов, отличных от указанных в данном руководстве, может привести к взрыву.
- Утилизируйте старую батарею, следуя инструкциям на этикетке батареи или местным правилам.



### Рабочий диапазон дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на ИК-приемник проектора.

Максимальный рабочий диапазон вашего пульта дистанционного управления составляет +/- 30° и радиус действия 6 метров или +/- 8 метров по прямой линии.





### Настройте свой проектор

Яркость окружающей среды может повлиять на качество проекционного изображения. Для получения оптимального изображения рекомендуется регулировать яркость в вашей среде.

Значения, показанные на рисунке ниже, являются только приблизительными. Они могут отличаться от действительных.

Чем дальше проектор находится от экрана, тем больше будет размер проекции.

Используйте следующую таблицу, чтобы установить проектор в наилучшем положении от экрана. Данные значения приведены только для справки.





#### Смещение объектива

Значение указывает расстояние от экрана до переднего края проектора.

#### (2) Расстояние проецирования

Значение указывает расстояние от оптической оси проекционной линзы до нижнего края проецируемой области.

\* Результаты являются значениями, рассчитанными в соответствии со стандартными техническими условиями, однако они не дают никаких гарантий.



# EXL101

РАЗМЕР ЭКРАНА			ПРОЕКЦИОННОЕ РАССТОЯНИЕ			
Размер экрана (в дюймах)	Ширина (м)	Высота (м)	Стандарт 4:3		Совместимый 16:9	
			Широкий	Телевизионный	Широкий	Телевизионный
30"	0.610	0.457	0.887	1.069	0.968	1.167
60"	1.219	0.914	1.797	2.161	1.960	2.356
80"	1.626	1.219	2.404	2.889	2.621	3.149
100"	2.032	1.524	3.010	3.617	3.282	3.943
150"	3.048	2.286	4.527	5.438	4.934	5.926
200"	4.064	3.048	6.044	7.258	6.587	7.909
250"	5.080	3.810	7.559	9.078	8.239	9.892
300"	6.096	4.572	9.077	10.899	9.892	11.874

### EXL102

РАЗМЕР ЭКРАНА			ПРОЕКЦИОННОЕ РАССТОЯНИЕ			
Paamen aknaua			Станд	арт 4:3	Совместимый 16:9	
(в дюймах)	Ширина (м)	Высота (м)	Широкий	Телевизионный	Широкий	Телевизионный
30"	0.610	0.457	0.812	1.347	0.885	1.467
60"	1.219	0.914	1.630	2.702	1.776	2.944
80"	1.626	1.219	2.178	3.610	2.373	3.933
100"	2.032	1.524	2.728	4.523	2.972	4.927
150″	3.048	2.286	4.114	6.820	4.482	7.430
200"	4.064	3.048	5.514	9.141	6.008	9.959
250"	5.080	3.810	6.929	11.486	7.549	12.513
300"	6.096	4.572	8.358	13.855	9.106	15.094

# **EXL201**

	РАЗМЕР ЭКРАНА			ПРОЕКЦИОННОЕ РАССТОЯНИЕ			
Размер экрана			Станд	арт 4:3	Совместимый 16:9		
(в дюймах)	ширина (м)	высота (м)	Широкий	Телевизионный	Широкий	Телевизионный	
30"	0.646	0.404	0.872	1.053	0.896	1.082	
60"	1.292	0.808	1.769	2.129	1.818	2.188	
80"	1.723	1.077	2.365	2.845	2.431	2.924	
100"	2.154	1.346	2.962	3.563	3.044	3.662	
150"	3.231	2.019	4.455	5.356	4.578	5.505	
200"	4.308	2.692	5.947	7.149	6.113	7.348	
250"	5.385	3.365	7.440	8.943	7.647	9.191	
300"	6.462	4.039	8.932	10.736	9.181	11.035	



### Отрегулируйте проецируемое изображение

#### Отрегулируйте положение проецируемого изображения:

- 1. Установите проектор перпендикулярно экрану, рисунок 1.
- 2. Поднимите переднюю часть проектора и нажмите на ножку проектора. Ослабить фиксатор ножки можно, заблокировав регулируемую ножку. Используйте регулируемую ножку, чтобы отрегулировать высоту. Поверните регулируемую ножку в направлении, показанном на рисунке 2, для ее выдвижения, а вращение в противоположном направлении втягивает ее, тем самым регулируя вертикальный угол проецирования.





#### РИСУНОК 2



### Подключение к ПК (цифровой и аналоговый RGB)

#### Кабели для подключения:

- Кабель VGA
- Кабель HDMI\*
- Перекрестный последовательный кабель\*

\* Этот кабель не входит в комплект поставки проектора.

### Для EXL102, EXL201





### Подключение к видеооборудованию

#### Кабели для подключения:

• Видеокабель

Этот кабель не входит в комплект поставки.

### Для EXL102, EXL201







### Подключение к аудиооборудованию

#### Кабели для подключения:

Аудиокабель
 Этот кабель не входит в комплект поставки.

### Для EXL102, EXL201

#### Внешние аудиоустройства





### Подключение к USB (USB-A – USB-B или USB-C – USB-B)

#### Кабели для подключения:

- Кабель USB-A USB-B\*
- Кабель USB-С USB-В\*

\*Этот кабель не входит в комплект поставки.





### Подключение к ПК (цифровой и аналоговый RGB)

#### Кабели для подключения:

- Кабель VGA
- Кабель HDMI\*
- Перекрестный последовательный кабель\*

\*Этот кабель не входит в комплект поставки.

### Для EXL101





### Подключение к видеооборудованию

#### Кабели для подключения:

• Видеокабель

Этот кабель не входит в комплект поставки.

### Для EXL101





# Подключение шнура питания переменного тока

Требуемое стандартное напряжение для вашего проектора составляет 100 – 240 В переменного тока. Он автоматически адаптируется к разному входному напряжению. В вашем проекторе используется однофазный шнур питания с кабелем нейтрального заземления.

Не используйте шнуры питания других типов, иначе вы рискуете столкнуться с поражением электрическим током.

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно типа используемого шнура питания, обратитесь за помощью к своему дилеру или в сервисный центр. Перед включением проектора заранее подключите все внешнее оборудование.



Подключите прилагаемый шнур питания переменного тока к проектору.

### 🚹 внимание!

Держите розетку переменного тока рядом с проектором, чтобы ее было легко включать и отключать.

### 🚹 внимание!

В целях безопасности отсоединяйте шнур питания переменного тока, когда проектор не используется. Проектор будет потреблять небольшое количество энергии, когда он подключен к сети переменного тока и находится в режиме ожидания.



#### Меры предосторожности при использовании шнура питания

- Ваш шнур питания переменного тока должен соответствовать нормам страны и региона, в котором используется ваш проектор.
- Убедитесь, что тип вилки питания соответствует типу, указанному на рисунке ниже. Убедитесь, что вы используете подходящий шнур питания переменного тока.
- Если прилагаемый шнур питания переменного тока не подходит для розетки переменного тока в вашем регионе, обратитесь к своему дилеру для замены.

#### Сторона проектора

# Подключение к розетке переменного тока

Заземляющий конец

Подключение к розетке переменного тока

### ВНИМАНИЕ!

Подключение

к разъему шнура

питания проектора

- Использование неисправного шнура питания может ухудшить производительность устройства или даже привести к поражению электрическим током, пожару и другим инцидентам. Всегда используйте совместимый шнур питания, обеспечивающий производительность устройства и безопасность эксплуатации.
- Часто используемые кабели: шнур питания переменного тока, кабель VGA, аудиокабель, видеокабель и кабель последовательного управления.

# основные действия



### Включение проектора

- Подключите к проектору все внешнее оборудование (например, компьютер или камеру) перед его включением.
- Подключите шнур питания переменного тока проектора к розетке переменного тока. Индикатор питания загорится красным.
- Нажмите кнопку питания на верхней панели управления или на пульте дистанционного управления. Индикатор питания загорится зеленым, и вентилятор охлаждения начнет работать.
- Если ваш проектор защищен паролем, отобразится диалоговое окно с паролем. Введите свой пароль, как указано ниже.

### Ввод пароля (PIN)

Нажмите ▲ ▼ кнопку, чтобы выбрать число, нажмите кнопку ▶, чтобы ввести его, и переместите курсор. Введенное число отображается как "\*". Чтобы отредактировать введенное число, нажмите кнопку ◀, чтобы переместить курсор на число, которое вы хотите изменить; нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать правильное число.

Повторите этот шаг, чтобы ввести 3-значное число.

После ввода 3-значного числа переместите курсор для установки. Нажмите кнопку <OK>, и теперь вы можете использовать проектор.

Если пароль введен неверно, то, отображаемые "\*\*\*", будут выделены красным цветом. Пожалуйста, повторите попытку с действительным паролем.

# 15

### ВНИМАНИЕ!

Если опция "Выбор логотипа" ОТКЛЮЧЕНА, то на экране не будет отображаться приветствие.

Вы ничего не сможете сделать, кроме как выключить проектор во время отображения приветствия.



Переместите курсор на кнопку <Установить>, затем нажмите кнопку <OK>.

### Что такое пароль (PIN-код)?

Персональный идентификационный номер (PIN) – это идентификационный код, используемый в целях безопасности и для авторизованного использования проектора. Установка пароля (PIN) может помочь предотвратить несанкционированное использование проектора.

Ваш пароль (PIN) – это 3-значное число. Чтобы узнать больше о защите проектора паролем (PIN), обратитесь к функции «Защита PIN-кодом» в меню «Настройка».

#### Меры предосторожности при использовании пароля (PIN):

Вы не можете управлять проектором, защищенным паролем (PIN), без правильного пароля (PIN). Установите новый пароль (PIN) и храните руководство по эксплуатации в надежном месте. Если пароль (PIN) утерян или забыт, позвоните своему дилеру или в сервисный центр.
# основные действия



## Выключение проектора

- Нажмите кнопку питания на верхней панели управления или на пульте дистанционного управления. Появится сообщение "Выключить?".
- Нажмите кнопку питания еще раз через 4 секунды после того, как вам будет показано сообщение "Выключить?". Индикатор POWER (ПИТАНИЕ) будет мигать красным цветом, пока охлаждающий вентилятор продолжает работать. (Вы можете настроить уровень шума и скорость вентилятора). Не отсоединяйте шнур питания, пока вентилятор не перестанет работать Невыполнение этого требования может сократить срок службы проектора или привести к сбоям в подаче питания или нарушению работы.



Сообщение "Выключить?" исчезает через 4 секунды.

 Индикатор POWER перестанет мигать, когда проектор остынет и будет готов к повторному включению.

## ВНИМАНИЕ!

- Чтобы продлить срок службы лампы, выключайте проектор только после того, как он проработал не менее пяти минут.
- Не оставляйте проектор включенным на длительное время. Поскольку это может повредить жизненному циклу вашей лампы. Выключайте проектор не реже одного раза в 24 часа и оставляйте его выключенным в течение часа.

## 🕂 внимание!

- Если для функции "Прямое включение" установлено значение "Вкл.", то проектор включится после присоединения к розетке переменного тока.
- Скорость вращения охлаждающего вентилятора зависит от внутренней температуры проектора.
- Не кладите проектор в какую-либо коробку, пока он полностью не остынет.
- Если индикатор POWER мигает или становится красным, обратитесь к "Индикатор состояния" для получения инструкций.
- Индикатор POWER мигает, когда лампа остывает. Не включайте проектор в это время. Включайте проектор только после того, как индикатор POWER загорится красным.
- Отсоедините шнур питания после выключения проектора. Вентилятор перестанет работать.
- Индикатор POWER загорится красным, когда проектор снова будет готов к включению. Перезагрузка проектора после выключения в стандартной процедуре занимает меньше времени, чем при использовании нестандартной.

# основные действия



# Как работать с ЭКРАННЫМ МЕНЮ

Вы можете отрегулировать или настроить проектор через ЭКРАННОЕ МЕНЮ.

Меню имеет многоуровневую структуру. Каждое главное меню разделено на несколько подуровней с дополнительными уровнями под каждым подуровнем.

Пожалуйста, обратитесь к соответствующему разделу настоящего руководства, чтобы узнать о процедуре регулировки и настройки.

- Нажмите кнопку MENU на клавиатуре проектора или пульте дистанционного управления, и отобразится экранное меню.
- Нажмите ▲ ▼, чтобы выполнить действие или выбрать один пункт главного меню. Нажмите кнопку ▶ или кнопку <OK>, чтобы войти в подменю.
- Нажмите ▲ ▼, чтобы выбрать необходимое подменю, затем нажмите кнопку <0К> или кнопку ▶ для настройки или ввода опции.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать настройки или параметры навигации. Затем нажмите кнопку <OK>, чтобы выполнить действие с элементом и выйти.
- Нажмите кнопку ◀, чтобы вернуться в главное меню. Нажмите кнопку MENU на пульте дистанционного управления или панели управления, чтобы выйти из ЭКРАННОГО МЕНЮ.





### ЭКРАННОЕ МЕНЮ





## Обзор пунктов меню

### Изображение

Выберите "Автонастройка компьютера", Точная подстройка", "По горизонтали", "По вертикали", чтобы настроить параметры в соответствии с форматом VGA.

- "Соотношение сторон": "Нормальное", "Широкий экран", "Полный", "Расширенный".
- "Направление": "Вперед", "Обратная проекция", "Потолок / вперед", "Потолок / назад", "Авто Потолок / вперед", "Авто Потолок / назад".
- "Позиция меню": установите положение экранного меню на экране.
- "Фон": установите цвет фона проекционного экрана.
- "Система": выберите совместимый формат системного сигнала с источником входного сигнала.

### Меню настройки цвета

В меню "Режим изображения" доступны следующие параметры: "Динамический", "Стандартный", "Кино", "Доска (Зеленая)", "Цветная доска" или "Пользовательский".

- Для входного сигнала Видео доступны параметры настройки цвета: контраст, яркость, цвет, оттенок, баланс белого (красный, зеленый, синий) и резкость.
- Для входного сигнала ПК доступные параметры настройки цвета: контраст, яркость, цветовая температура, баланс белого (красный, зеленый, синий) и резкость

### подменю ГЛАВНОЕ МЕНЮ Изображение Соотношение сторон Широкий экран Направление Вперед Позиция меню Вверху слева Фон Синий 6

3

#### Меню настроек

Настройка основных функций проектора: "Прямое включение", "Режим ожидания", "Возвышение", "Управление лампой", "Режим источника света"), "Вентилятор", "Субтитры", "Блокировка клавиш", "Ирисовая диафрагма", "Настройка звука и HDMI".

#### Меню "Дополнительно" (4)

Доступные параметры настройки: "Язык", "Автонастройка", "Трапеция", "Заставка", "Безопасность", "Управление питанием", "Счетчик фильтра", "Тестовое изображение", "Сеть", "Заводские настройки".

(5)

#### **Memory Viewer**

Выберите параметры: "Настроить слайд", "Эффект смены слайдов", "Порядок сортировки", "Вращение", "Оптимально", "Повтор", "Применить".

(6)

#### Информационное меню

Отображение информации о проекторе.



## Настройка масштаба и фокуса проектора

- Поверните кольцо масштабирования от центра, поверните изображение влево для уменьшения или поверните изображение вправо для увеличения.
- Поверните кольцо фокусировки, чтобы отрегулировать фокусное расстояние изображения и чтобы оно было четким в соответствии с отображаемым на экране содержимым.





- 0<u>0</u>0 -

Настройка фокуса проектора



Настройка масштаба проектора

# Функция автоматической настройки

Нажмите кнопку AUTO на пульте дистанционного управления, чтобы выполнить автоматические настройки, указанные в разделе "Автонастройка" в "Дополнительном" меню (включая выбор источника, автонастройку компьютера и автоматическую коррекцию трапецеидального искажения).

## Регулировка трапецеидального искажения

Вы можете отрегулировать трапецеидальное искажение изображения в своем проекторес помощью "Настройка трапеции гор./верт." Выполните следующие действия, чтобы вручную отрегулировать трапецеидальное искажение проецируемого изображения.

Нажмите кнопку KEYSTONE на пульте дистанционного управления. Отобразится диалоговое окно настройки трапецеидального искажения (включая трапеция гор./верт., угловая коррекция, коррекцию кривизны, сброса значения).

Нажмите кнопку ▲▼◀▶, чтобы отрегулировать трапецеидальное искажение.



Значения коррекции будут восстановлены до заводских значений по умолчанию.



Сбр. знач.

- Для разрешения WUXGA.
- Окно подсказки "Трапеция" исчезнет, если вы снова нажмете кнопку KEYSTONE во время его отображения. Нажмите кнопку <OK> еще раз, чтобы переключить четыре элемента коррекции.
- Диапазон регулировки зависит от источника входного сигнала.

Настройка трапеции гор./верт.

Коррекция по 4 углам

Сбр. знач.

• Для разрешения XGA и WXGA





## Регулировка громкости

Для быстрой настройки громкости используйте пульт дистанционного управления.

### ГРОМКОСТЬ

Нажмите кнопки VOLUME +/- на пульте дистанционного управления, чтобы отрегулировать громкость.

### ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Нажмите кнопку Mute на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать "Вкл.". Таким образом вы можете временно отключить звук. Снова нажмите кнопку Mute, чтобы выбрать "Выкл.", или нажмите кнопки "Volume +/-", чтобы возобновить звуковые эффекты.

Функция отключения звука также эффективна для интерфейсов звукового выхода.

### РАБОТА С МЕНЮ

- Нажмите кнопку MENU на верхней панели управления или пульте дистанционного управления. Отобразится экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼ чтобы войти в меню настроек, затем нажмите кнопку ОК или ▶.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать звук. Нажмите ОК или кнопку ▶, чтобы войти.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать громкость или отключить звук.



4. Нажмите кнопку <ОК> для выбора.



### Меню звука





## Дистанционное управление

Используйте пульт дистанционного управления для обычных действий.

### СТОП-КАДР (FREEZE)

Нажмите кнопку FREEZE на пульте дистанционного управления, чтобы заблокировать изображение и отключить звук. На экране появится значок "Без звука". Нажмите кнопку FREEZE или другую кнопку, чтобы отменить функцию Стоп-кадр, затем кнопку воспроизведения изображения, и звук восстановятся.

### БЕЗ ЗВУКА (MUTE)

Для отключения звука нажмите на кнопку MUTE на пульте дистанционного управления. Для отключения данной функции, нажмите на кнопку MUTE или на кнопку VOLUME +/-.

### ГРОМКОСТЬ +/- (VOLUME +/-)

Нажмите VOLUME +/- на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

### ИЗОБРАЖЕНИЕ (IMAGE)

Нажмите кнопку IMAGE на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать нужный режим изображения.

### ЛАМПА (LAMP)

Нажмите кнопку LAMP на пульте дистанционного управления, чтобы изменить яркость экрана.



Нормальная яркость.



Уменьшите яркость и сократите потребление энергии, тем самым продлив срок службы лампы.





Описание некоторых других кнопок смотрите, пожалуйста, на следующей странице.



### ИНФОРМАЦИЯ (INFO)

Нажмите кнопку информации на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить информацию о проецируемом изображении и рабочем состоянии проектора.

### ПУСТОЙ ЭКРАН (BLANK)

Нажмите кнопку BLANK на пульте дистанционного управления; появится пустой экран для замены существующего изображения. Нажмите кнопку BLANK или любую другую кнопку, чтобы восстановить изображение.

Нажмите BLANK, чтобы переключить экран, как показано ниже:

Нет изображения → Нормальное → Нет изображения → Нормальное → .....

НЕТ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Пустой экран исчезнет, если в течение 2 секунд не будет нажато ни одной кнопки.



Дисплей

### ТАЙМЕР (TIMER)

Нажмите кнопку TIMER на пульте дистанционного управления. Анимация таймера (00:00) отобразится в правом верхнем углу и запустит отсчет времени в формате (00:00-59:59).

Нажмите кнопку TIMER, чтобы остановить отсчет времени. Нажмите кнопку TIMER еще раз, чтобы отключить функцию отсчета времени.

### ЦИФРОВОЙ ЗУМ+ (D.ZOOM+)

Нажмите кнопку D.ZOOM + на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим цифрового масштабирования.

Когда экранное меню исчезнет, на экране отобразится информация цифровой зум +.

\* Только для ввода в формате VGA, RGBHV и настройки размера экрана обычного или широкого.





### ЦИФРОВОЙ ЗУМ (D.ZOOM-)

Нажмите кнопку D.ZOOM- на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим цифрового масштабирования.

Когда экранное меню исчезнет, на экране отобразится информация о цифровом масштабировании.

Нажмите любую другую кнопку, чтобы выйти из режима цифрового зума +/-.

### ВЫБОР РАЗМЕРА ЭКРАНА (SCREEN)

Нажмите кнопку SCREEN на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать требуемый режим размера экрана.

Нажмите кнопку SCREEN на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать размер экрана и вернуться к нормальному размеру экрана.



# основные действия



# Выбор входа

### ОСНОВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

Нажмите кнопку INPUT на панели управления или на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать один из следующих входов: VGA, Видео, HDMI 1, HDMI 2, Memory Viewer, Сеть, USB Display. В качестве альтернативы вы можете нажать VGA, HDMI, HDMI 2, Видео.

### РАБОТА С МЕНЮ

- Нажмите кнопку INPUT на пульте дистанционного управления, чтобы войти в меню ввода.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать один из следующих входов: VGA, Видео, HDMI 1, HDMI 2, Memory Viewer, Сеть, USB Display. Выведите данные на экран, а затем нажмите кнопку <OK>, чтобы выбрать источник входного сигнала.







#### Меню входа

VGA	
HDMI 1	
HDMI 2	
Видео	
Сеть	
Memory Viewer	
USB Display	

# основные действия



## ВНИМАНИЕ!

- Если для функции "Выбор источника" в параметре автоматической настройки установлено значение "Вкл.", то после нажатия кнопки AUTO проектор будет автоматически искать входные сигналы. Функция автоматического поиска может быть недоступна для ввода "USB Display", "Memory Viewer" и "Сеть".
- Следующие функции будут недействительными: "Стоп-кадр", "Соотношение сторон", "Режим изображения", "Автонастройка", а также "Тестовое изображение" и "Выбор размера экрана", если в качестве входного сигнала были выбраны "USB Display", "Memory Viewer", "Сеть".
- Дополнительные сведения о функции просмотра памяти см. на стр. 89–91.
- Дополнительные сведения о функции USB Display см. на стр. 92–93.

# **ДИСПЛЕЙ**



## Автоматическая настройка ПК

Выберите функцию "Автонастройка компьютера" для автоматической точной подстройки синхронизации, положения по горизонтали, положения по вертикали, размера по горизонтали.

### РАБОТА С МЕНЮ

#### АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА ПК

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать меню дисплея, затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Автонастройка компьютера].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.

# Точная подстройка

ТОЛЬКО ДЛЯ ВХОДНОГО СИГНАЛА ПК

Отрегулируйте изображение до наилучшего состояния, когда изображение дрожит или контур изображения тускнеет.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Точная подстройка].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы настроить точную синхронизацию.

Диапазон регулировки от 0 до +31. Пожалуйста, настройте состояние с наименьшими помехами.

### Горизонтальное положение

#### ТОЛЬКО ДЛЯ ВХОДНОГО СИГНАЛА ПК

Исходя из того, что относительное положение проектора и экрана установлено правильно, вы можете перемещать изображение по горизонтали, если положение проецируемого изображения на экране смещено.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [По горизонтали].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы отрегулировать положение изображения по горизонтали.

Диапазон регулировки от -5 до +5.

#### Автоматическая настройка меню ПК

	Изображение			
	Автонастройка компьютера			
	Точная подстройка			
	По горизонтали			
L TA	По вертикали			
100	Гор. Фаза	0		
10P	Соотношение сторон	Широкий экран		
- Aler	Направление	Вперед		
, in the second	Позиция меню	Вверху слева		
	Фон	Синий		
	Система			

# 🚹 внимание!

- Проектор автоматически выполнит функцию автоматической настройки ПК при первом входном сигнале.
- Функция автоматической настройки ПК может не работать, если модели компьютеров не совместимы с входным сигналом.
  - Функция автоматической настройки ПК может не работать, если вы выберете следующий формат системного сигнала: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p или сигналы из терминала HDMI.

# Меню положения по горизонтали





# Вертикальное положение

ТОЛЬКО ДЛЯ ВХОДНОГО СИГНАЛА ПК

# Меню положения по вертикали



Исходя из того, что относительное положение проектора и экрана установлено правильно, вы можете перемещать изображение по вертикали, если положение проецируемого изображения на экране отклоняется.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [По вертикали].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы отрегулировать положение изображения по вертикали.

Диапазон регулировки от -5 до +5.

## Размер по горизонтали

ТОЛЬКО ДЛЯ ВХОДНОГО СИГНАЛА ПК

# Меню размера по горизонтали

	Изображение	
	Автонастройка компьютера	
<b>T</b>	Точная подстройка	0
	По горизонтали	0
Ц.	По вертикали	0
	Гор. Фаза	0
10P	Соотношение сторон	Широкий экран
- Aler	Направление	Вперед
	Позиция меню	Вверху слева
9	Фон	Синий
Ľ	Система	

Вы можете отрегулировать и уменьшить помехи, вызванные узорами проецируемых вертикальных полос. Следующие проецируемые рисунки могут вызывать круговой рисунок (шум). Отрегулируйте уровень помех до минимума. Пользователи могут указывать часы, чтобы настроить изображения.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Гор. Фаза].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы отрегулировать уровень размера по горизонтали.

Диапазон регулировки от -15 до +15.

# **ДИСПЛЕЙ**



## Соотношение сторон

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню дисплея, затем нажмите кнопку <ОК> или ▶.

- 1. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Соотношение сторон].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- 3. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать требуемый элемент.



#### Меню соотношения сторон



- 1. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Соотношение сторон].
- Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Улучшенный].
- 4. Нажмите кнопку < 0К>.

Всего

Всего

 Нажмите ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.



Диапазон настройки от 1 до 5 широкоэкранных изображений.

Установите проектор в горизонтальное положение. Диапазон настройки от 1 до текущего общего значения.

Положение по вертикали Установите проектор в горизонтальное положение. Диапазон настройки от 1 до текущего общего значения.

# **ДИСПЛЕЙ**



## Меню направления проецирования

Выберите эту функцию, чтобы задать размещение или установку проектора.

Измените настройки в данном пункте меню, если экранное меню отображается зеркально или перевернутым.

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню «Изображение», затем нажмите кнопку <OK> или ▶.

- 1. Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать меню [Направление].
- Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите ▲▼, чтобы переключиться.



При установлении проектора на столе и проецировании на задней части экрана (используется

Потолок / вперед

При использовании кронштейна для поднятия проектора (опция) перед экраном.

При использовании кронштейна

Потолок / назад

для подъема проектора (опция) за экраном (используется полупрозрачный экран).

ABTO Потолок / вперед

Когда проектор проецирует на лицевую поверхность экрана.

Авто Потолок / назад

Когда проектор проецирует на заднюю поверхность экрана.

#### Меню направления проецирования

-On	Изображение	
	Автонастройка компьютера	
	Точная подстройка	
	По горизонтали	
	По вертикали	0
and a	Гор. Фаза	0
109	Соотношение сторон	Широкий экран
- Alexandre	Направление	Вперед
Y	Позиция меню	Вверху слева
	Фон	Синий
S	Система	



## Позиция меню

Выберите эту функцию, чтобы установить положение меню.

### Позиция меню



Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню "Изображение", затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Позиция меню].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы изменить позицию меню.



### Фон

Выберите эту функцию, чтобы настроить цвет фона.

### Меню фона дисплея



## 🚺 ВНИМАНИЕ!

Эта функция будет недоступна, если вы выберете входной сигнал как USB Display, Memory Viewer или Сеть.

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить Меню фона дисплея экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню "Изображение", затем нажмите кнопку <OK> или ▶.

- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Фон ].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.



Вся область проецирования отображается синим цветом.

Черный

Вся область проецирования отображается черным цветом.



## Система

### ВЫБОР СИСТЕМЫ

Система сканирования и функция автоматической настройки компьютера определят формат сигнала. Если в качестве источника входного сигнала выбран ПК, ваш проектор автоматически определит его формат и адаптируется к нему. Проецируемое изображение можно отобразить без каких-либо операций по настройке.

Ваш проектор отобразит одно из следующего:

#### Если проектор не смог Авто идентифицировать сигналы, не указанные в таблице форматов сигналов, в меню "Система" отобразится сообщение "Авто". Функция автоматической настройки ПК выполнит необходимые настройки вашего проектора для проецирования достоверных изображений. Если изображения отображаются неправильно, настройте его вручную. Сигналы ПК не обнаружены. -----Проверьте соединение между ПК и проектором.

### ВЫБОР КОМПЬЮТЕРНОЙ СИСТЕМЫ ВРУЧНУЮ

- Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления, и отобразится экранное меню. Нажмите кнопку ◀▶, чтобы указать на значок ввода, нажмите кнопку ▲▼ или кнопку <OK>, и отобразится меню входов.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать формат системного сигнала, затем нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать требуемый формат системного сигнала, затем нажмите кнопку <0K>, чтобы под- твердить свой выбор.

### Меню система



## ВНИМАНИЕ!

Ваш проектор может сохранять данные, созданные с помощью функции автоматической настройки ПК.

## 🔪 внимание!

Системное меню компьютера будет отключено, если выбраны HDMI 1, HDMI 2, Memory Viewer, Сеть, USB Display.

### Меню системы для ПК





### видео

Выберите эту функцию, чтобы установить разрешение входного сигнала, совместимое с ПК.

Установите систему цветности входного сигнала Видео/S-video или режим сканирования компонентного входного сигнала.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Система].
- 2. Нажмите кнопку <ОК>.
- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать желаемую систему.

#### Меню системы для Видео



#### Входной сигнал RGB

1024 × 768 60HZ, и т.д. Отображение совместимого названия имени входного сигнала.

Авто

Если проектор не имеет совместимого сигнала с одним из подключенных ПК, ПК может автоматически настраиваться для запуска и в системе автоматически отобразится "Авто". Если изображение проецируется неправильно, пожалуйста, отрегулируйте его в соответствии с вашим компьютером вручную.



Входной сигнал с ПК не поступает. Пожалуйста, проверьте соединения.

#### Входной видеосигнал

Авто

При автоматическом выборе проектора системы цвета входного сигнала установите [PAL-M] или [PAL-N] вручную.

[PAL] [SECAM] [NTSC] [NTSC4.43] [PAL-M] [PAL-N] [PAL60] Если проектор не может корректно отображать изображения в режиме "Авто", пожалуйста, установите цветовую систему входного сигнала вручную.

# НАСТРОЙКА ЦВЕТА



Выберите "Настройка цвета", чтобы установить режим изображения и отрегулировать качество проецируемого изображения.

## Режим изображения

### ПРЯМОЕ ДЕЙСТВИЕ

Нажмите кнопку "Image" на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать нужный режим изображения.

### РАБОТА С МЕНЮ

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать меню настройки цвета, затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Режим изображения].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.

Динами- ческий	Режим изображения, подходящий для просмотра в ярко освещенном помещении.
Стандартный	Режим по умолчанию для естественной цветопередачи.
Кино	Обогащенная шкала серого цвета для просмотра фильмов.
Доска (Зеленая)	Режим изображения, предназначенный для отображения на доске (Зеленой). Повышает качество изображения, проецируемого на доску (Зеленую).
	Предназначен для доски зеленого цвета, а не черного, как указано в ее названии.
Цветная доска	Режим изображения, подходящий для проецирования изображения на поверхность стены красного, синего, желтого или зеленого цветов. Нажмите кнопку <ok>, чтобы войти в меню цветной доски, затем нажмите ▲▼, чтобы выбрать красный, синий, желтый или зеленый цвет. Нажмите кнопку <ok>.</ok></ok>
Пользова- тельский	Режим изображения по умолчанию устанавливается пользователями в меню "Настройки изображения".



### Режим изображения (для ПК)

	Настройка цвета	
	Режим изображения	Стандартный
E	Контрастность	32
	Яркость	32
Ŭ.	Цветовая температура	Сред.
	Красный	32
<b>S</b>	Зеленый	32
- Alexandre	Синий	32
4	Четкость	0
Ľ		

#### Цветная доска



# НАСТРОЙКА ЦВЕТА



# Настройка цвета (для ПК)

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню "Настройка цвета", затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 2. Нажмите кнопку <ОК>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы отрегулировать заданное значение.



#### Настройка цвета (для ПК)

	Настройка цвета	
	Режим изображения	Стандартный
	Контрастность	32
	Яркость	32
Ŭ.	Цветовая температура	Сред.
	Красный	32
1 P	Зеленый	32
	Синий	32
¥	Четкость	0
J.		

# НАСТРОЙКА ЦВЕТА



# Настройка цвета (для видео)

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню "Настройка цвета", затем нажмите кнопку <OK> или ▶.

- 1. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 2. Нажмите кнопку <ОК>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы отрегулировать заданноезначение.

Контраст- ность	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить контраст, диапазон от 0 до +63. Нажмите кнопку ▲, чтобы увеличить контраст, диапазон от 0 до +63.
Яркость	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить яркость, диапазон от 0 до +63. Нажмите кнопку ▲, чтобы увеличить яркость, диапазон от 0 до +63.
Цвет	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить цветность. Нажмите кнопку ▲, чтобы увеличить цветность.
Оттенок	Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный оттенок.
Красный	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить красный оттенок, и кнопку ▲, чтобы увеличить его.
Зеленый	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить оттенок зеленого, и кнопку ▲, чтобы увеличить его.
Синий	Нажмите кнопку ▼, чтобы уменьшить оттенок синего, и кнопку ▲, чтобы увеличить его.
Четкость	Нажмите кнопку ▼, чтобы смягчить изображение, и кнопку ▲, чтобы увеличить резкость, в диапазоне от 0 до +15.

#### Настройка цвета (для видео)

	Настройка цвета	
	Режим изображения	Стандартный
<b>∏</b> ≣Ž	Контрастность	32
	Яркость	32
Ŭ.	Цвет	32
	Оттенок	32
<b>S</b>	Красный	32
- ALES	Зеленый	32
	Синий	32
	Четкость	0

## 🚹 внимание!

Параметры оттенка и цвета доступны, если вы выбрали в качестве сигнала "Видео", "S-video" или "Компонентный", в то время как другие сигналы приводят к тому, что два из них недействительны.



В проекторе есть функция настройки, вы можете выбрать другие функции, как описано ниже.

## Работа с меню

#### Меню настроек



Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню настроек, затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы установить параметры.

## Прямое включение

#### Прямое включение



Включите режим питания, когда шнур питания подключен к розетке.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Прямое включение].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.



Войти в режим ожидания.

Вкл.

Запустить немедленно.



### Режим ожидания

#### Режим ожидания



Установите энергопотребление в режиме ожидания независимо от того, работает ли ваш проектор через сеть.

- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Режим ожидания].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- 3. Нажмите ▲▼, чтобы отрегулировать уровни.

Экономич- ный	Некоторые функции будут отключены, когда проектор будет в режиме ЭКО (режим ожидания для снижения энергопотребления). Сеть и последовательная связь RS-232C будут недоступны в этом режиме, кроме команды включения питания.
Сеть	В целях снижения энергопотребления некоторые функции в режиме ожидания будут ограничены.
	В режиме ожидания сети сетевая функция недоступна и функция последовательной связи RS-232C (кроме команды загрузки) недоступна.
	Функцию пробуждения сети в режиме ожидания можно использовать только с помощью инструмента "Пробуждение по локальной сети".
Нормаль- ное	Для снижения энерго- потребления даже в режиме ожидания нет ограничений на функцию сети и функцию последовательной связи.

### Возвышение

#### Возвышение





### ВНИМАНИЕ!

Включите опцию высокого местоположения, когда вы работаете с проектором на высоте 1400–2000 метров.

В этом проекторе предусмотрена функция управления вентилятором в меню настроек. Вы можете изменить настройку скорости охлаждающего вентилятора в соответствии с высотой, на которой работает ваш проектор.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Возвышение].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать необходимое меню.



Вкл.

Обычная скорость. Отключите опцию при работе с проектором, если высота не слишком большая.

Быстрее, чем в выключенном режиме. Включите эту опцию при работе оператора на возвышенности.



### Режим источника света

#### Режим источника света



Измените яркость лампы и направьте свой проектор в соответствии с окружающей средой.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Режим источника света ].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы переключиться в нужное меню.



Обычная яркость.



Уменьшите яркость и уменьшите потребление энергии, тем самым продлив срок службы лампы.

### Быстрое охлаждение

#### Быстрое охлаждение



После выключения проектора выберите скорость охлаждающего вентилятора, чтобы сократить время охлаждения.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Вентилятор].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы перейти в нужное меню.

Нормальное

Работа в обычном режиме.

60 сек

Работает быстрее, чем в обычном режиме, меньше по временем охлаждения, но с более громким звуком.

0 сек

Выбор этой функции позволяет отключать питание переменного тока сразу после выключения, не дожидаясь, пока проектор охладится.

### **ВНИМАНИЕ!**

- При установке параметра
  0 секунд пользователь не может перезагрузить проектор сразу после его выключения.
- Иногда лампе, нагретой до высокой температуры, может потребоваться больше времени, чтобы остыть, прежде чем она снова загорится.



# Субтитры

#### Субтитры



Субтитры используются для отображения звука программы или другой информации на экране. Выберите эту функцию, чтобы переключить канал с входным сигналом субтитров.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Субтитры].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы перейти в нужное меню.



### ВНИМАНИЕ!

- Значок отображается серым, если функция скрытых титров недоступна.
- Функция субтитров недоступна, когда на экране отображаются экранное меню и таймер.

## Блокировка клавиатуры

#### Блокировка клавиатуры



Выберите эту функцию, чтобы заблокировать и разблокировать панель управления или клавиатуру пульта дистанционного управления.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Блокировка клавиш].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы перейти в нужное меню



Панель управления или пульт дистанционного управления работают.



панели управления. Недоступна клавиатура

Недоступна клавиатура

дистанционного управления.

## ВНИМАНИЕ!

Если вы заблокировали верхнюю часть панели управления, но отсутствует пульт дистанционного управления или с пультом дистанционного управления что-то не так, пожалуйста, обратитесь к своему дилеру или в сервисный центр.



# Ирисовая диафрагма

#### Ирисовая диафрагма



Выберите эту функцию для автоматической коррекции и компенсации сигнала на основе изображения для получения наилучшего контрастного изображения.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Ирисовая диафрагма].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы отрегулировать уровни.

Выкл. Вкл. Без коррекции.

Коррекция ирисовой диафрагмы.

# Звук

#### Звук



Выберите эту функцию, чтобы настроить звук.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Звук].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы перейти в нужное меню.



Выкл.

Аудиовыход.



## Настройка HDMI

Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню "Настройка цвета", затем нажмите кнопку <OK> или ►.

- 1. Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать меню[ Настройка HDMI ].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
  - Мгновенное отображение [ Настройка HDMI ].
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Изображение] или [Звук].
- 4. Нажмите кнопку <OK>.

#### Режим источника света

	Настройки	
	Прямое включение	Выкл.
	Режим ожидания	Экономичный
	Возвышение	Выкл.
Crs.	Режим источника света	Q
720	Вентилятор	Нормальное
10P	Субтитры	Выкл.
- Sec	Блокировка клавиш	0}
ł	Ирисовая диафрагма	Вкл.
	Звук	
Ð	Настройка HDMI	<b>←</b>
<u> </u>		

### ВНИМАНИЕ!

Параметр HDMI можно выбрать только для каналов HDMI 1 и HDMI 2.

ИЗОБРАЖЕНИЕ				
[64-940]	При подключении внешнего устройства (например, проигрывателя дисков Blu-ray – формат			
[0-1023]	При подключении выхода внешнего устройства (например, компьютера) к кабелю- переходнику или аналогичному кабелю к терминалу настройки HDMI. Выберите эту опцию, если выход компьютера или любого другого устройства также подключен к терминалу настройки HDMI.			
ЗВУК				
[HDMI]	При подключении к кабелю HDMI для передачи изображений и звука. При этом пользователям не нужно подключаться к аудиосигналу отдельно.			
[Компьютер]	При подключении выхода внешнего устройства (например, компьютера) к кабелю-переходнику или аналогичному кабелю к терминалу HDMI. аудиосигнал будет выводиться в соответствии с подключением терминала AUDIO IN.			
НАСТРОЙКА ЭКВАЛАЙЗЕРА НОМІ				
Режим 0-3	Измените уровень приема HDMI в соответствии с устройством AV, подключенным к входному терминалу HDMI. Измените настройки, если на изображении возникает шум или оно не появляется.			



Проектор имеет функцию "Дополнительно". Вы можете выбрать другие функции, как описано ниже.

## Работа с меню

#### Дополнительное меню



Нажмите кнопку <MENU> на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления, чтобы отобразить экранное меню. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать раскрывающееся меню, затем нажмите кнопку <OK> или ▶.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы установить параметры.
- 4. Нажмите кнопку <OK>.

## Язык

#### Язык



Пользователи могут выбрать язык, отображаемый на экране.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [ Язык ].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный язык.
- 4. Нажмите кнопку <ОК>.

Название меню, настройки, экранного меню, кнопки и т.д. могут отображаться на выбранном языке.

Ваш проектор поддерживает несколько языков. Вы можете выбрать нужный из них, такой как: английский, немецкий, французский, итальянский, испанский, польский, шведский, голландский, португальский, японский, упрощенный китайский, традиционный китайский, корейский, традиционный китайский, корейский, русский, арабский, турецкий, финский, норвежский, датский, индонезийский, венгерский, чешский, казахский, вьетнамский, тайский, фарси.

## Автоматическая настройка

Для выполнения функций "Выбор источника", "Автонастройка компьютера" и "Авто трапеция" нажмите на кнопку AUTO на пульте дистанционного управления.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Автонастройка].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню необходимые элементы.

Выбор источника Выберите эту функцию для обнаружения входных сигналов и автоматической проекции изображения.

Автонастройка компьютера Выберите эту функцию для автоматической настройки "Точная подстройка", "По горизонтали", "По вертикали" и "Гор. Фаза", когда проектор получает аналоговые сигналы.

Авто трапеция Выберите эту функцию для автоматической коррекции вертикального искажение проецируемого изображения.

#### Автоматическая настройка

	Дополнительно	
	Автонастройка	
	Выбор источника	Вкл.
	Автонастройка компьютера	Вкл.
Ц.	Авто трапеция	Выкл.
$\mathcal{C}^{\oplus}_{\mathcal{C}}$		

# ВНИМАНИЕ!

- Один из способов поиска входа "Автонастройка компьютера" и опция "Авто трапеция" должны быть включены.
- При некорректном проявлении изображения настройте проектор вручную, даже если вы выбрали функцию "Авто трапеция".
- При установке "Направление" Потолок / вперед или Потолок / назад функция "Авто трапеция" недоступна.
- Если для параметра "Направление" задано значение Авто Потолок / вперед или Авто Потолок / назад и проектор будет переведен в Потолочное положение, то функция "Авто трапеция" будет недоступна.



# Коррекция трапецеидальных искажений (Трапеция)

Выберите эту функцию для сохранения или сброса коррекции трапецеидальных искажений или некоторых связанных настроек после отключения питания переменного тока.

Для отображения экранного меню нажмите на кнопку MENU на пульте дистанционного управления или на верхней панели управления. Для выбора "Дополнительного" меню нажмите на кнопку ▲▼. Для подтверждения нажмите на кнопку ОК или ▶.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Трапеция].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 4. Нажмите кнопку <OK>.

### ТРАПЕЦИЯ

Выберите эту функцию для сохранения и сброса "Трапеция" после закрытия проектора или отключения питания переменного тока.

 Данная функция доступна только в том случае, если для параметра "Трапеция" не установлено значение "Вкл".

Запомнить

После закрытия проектора или отключения питания переменного тока следует сохранить установки "Трапеция".

Авто трапеция Функция "Трапеция" будет отменена после закрытия проектора или отключения питания переменного тока, когда режим ожидания установлен на Режим ЭКО. Когда режим ожидания установлен на обычный, "Трапеция" будет отменена после отключения питания переменного тока и сохранена после закрытия проектора.

# Подменю коррекции трапецеидальных искажений











### ТРАПЕЦИЯ ГОР. / ВЕРТ.

Выберите эту функцию, чтобы скорректировать проецируемые изображения по горизонтали или вертикали.



### КОРРЕКЦИЯ ПО 4 УГЛАМ

Выберите эту функцию для исправления искаженных проецируемых изображений четырех углов.

Нажмите на кнопку ▲▼◀▶ для коррекции трапецеидальных искажений в четырех углах экрана. Четыре угла закруглены в следующей последовательности:



### КОРРЕКЦИЯ ПО 6 УГЛАМ (ТОЛЬКО ДЛЯ СЕРИИ WUXGA)

Выберите эту функцию, чтобы исправить искаженные проецируемые изображения шести углов.

Нажмите на кнопку ▲▼◀▶ для коррекции трапецеидальных искажений в шести углах экрана. Шесть углов закруглены в следующей последовательности





### КОРРЕКЦИЯ КРИВИЗНЫ (ТОЛЬКО ДЛЯ СЕРИИ WUXGA)

Выберите эту функцию для коррекции проецируемых изображений с неравномерной линейностью или деформацией вертикального и горизонтального изгиба. Для настройки параметров нажмите на кнопку ▲▼◀▶.

ПУНКТ	действие	РЕГУЛИРОВКА	
Корр. кривизны, усил. Х/Ү	Нажмите 🕨	Расширить влево и вправо по вертикали.	
	Нажмите ◀	Прогиб влево и вправо по вертикали.	
	Нажмите 🛦	Поднять вверх и вниз по горизонтали.	
	Нажмите 🔻	Прогиб вверх и вниз по горизонтали.	
Корр. кривизны, смещ. Х	Нажмите ◀	Откорректировать вертикальные линии слева. Расширить верх и низ, сохраняя центральную область.	
	Нажмите 🕨	Откорректировать вертикальные линии справа. Расширить верх и низ, сохраняя центральную область.	
	Нажмите ◀	Откорректировать горизонтальную линию слева. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	
	Нажмите 🕨	Откорректировать горизонтальную линию справа. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	
	Нажмите ◀	Откорректировать горизонтальную линию слева. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	
	Нажмите 🕨	Откорректировать горизонтальную линию вправо. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	
	Нажмите ◀	Откорректировать горизонтальную линию слева. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	
	Нажмите 🕨	Откорректировать горизонтальную линию вправо. Расширить верх и низ, сохранив центральную область.	



ПУНКТ	действие	РЕГУЛИРОВКА	
Корр. кривизны, смещ. Ү	Нажмите 🔻	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить нижние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	
	Нажмите 🔺	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить верхние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	
	Нажмите 🔻	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить нижние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	
	Нажмите 🔺	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить верхние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	
	Нажмите 🔻	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить нижние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	
	Нажмите 🔺	Откорректировать вертикальные линии с обеих сторон. Расширить верхние углы, сохранив центральную и верхнюю области.	

## 🚹 внимание!

- Если настроить коррекцию углов после настройки значений трапеции по горизонтали и вертикали, то значения трапеции по горизонтали и вертикали будут сброшены. Если настроить трапеции по горизонтали и вертикали после настройки значений коррекции углов, то значения коррекции углов также будут сброшены.
- Криволинейная коррекция Х-смещение и кривая коррекция Y-смещение не могут быть настроены по отдельности. После настройки коррекции кривой по осям X и Y следует отрегулировать смещение криволинейной коррекции по оси X и смещение по кривой Y.
- Максимальный диапазон Keystone до ± 30° по вертикали и ± 30° по горизонтали. При этом качество изображения ухудшится, и его будет труднее сфокусировать. Установите проектор с минимальным значением поправки.
- Размер экрана будет изменяться с помощью различных настроек трапеции по горизонтали и вертикали.
- Трапеция может повлиять на качество изображения.

### НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ СЕТКИ

ТОЛЬКО ДЛЯ СЕРИИ WUXGA

Выберите эту функцию, чтобы настроить локальные точки проецируемого изображения.

- Нажмите на кнопку ▲▼◀▶, чтобы выбрать меню [Настройка изображения сетки].
- 2. Нажмите на кнопку <OK>.

### СБРОС ЗНАЧЕНИЯ

Выберите эту функцию, чтобы восстановить заводские настройки по умолчанию.

- Нажмите на кнопку ▲▼◀▶, чтобы выбрать меню [Сбр. знач.].
- 2. Нажмите на кнопку <OK>.
  - Отключите режим Трапеция.



## Заставка

Функцию "Заставка" (включая настройку блокировки заставки и PIN-кода заставки) можно использовать для выбора экрана заставки, блокировки PIN-кода заставки, изменения пароля при включении и настройки экрана заставки по умолчанию.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Заставка].
- 2. Нажмите кнопку < 0К>.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать необходимые элементы

#### ВЫБОР ЗАСТАВКИ

Выберите этот параметр, чтобы настроить экран заставки при включении проектора:

По умолчанию

Отобразить экран с заводской заставкой по умолчанию.

Пользовательский Отобразить захват экрана заставки.

Выкл.

Отобразить обратный отсчет экрана заставки.

#### Меню заставки



#### Меню заставки





### ЗАЩИТА РІΝ-КОДОМ

Эта функция помогает предотвратить изменение экрана заставки посторонними лицами.

Выкл.

Заставку можно изменить с помощью меню заставки.



Можно изменить экран заставки без PIN-кода заставки.

Для изменения защиты экрана заставки паролем, нажмите на кнопку ОК. Появится всплывающее диалоговое окно "Изменить PIN-код заставки". Чтобы ввести пароль для заставки экрана, выполните следующие действия:

- Для выбора числа нажмите на кнопку ◀▶ Для ввода числа нажмите на кнопку ОК и переместите курсор. Введенный номер отобразится как "\*". Чтобы отредактировать номер, который вы ввели, нажмите на кнопку MENU. Для перемещения курсора на номер, который вы хотите изменить, нажмите на кнопку ▲▼ и выберите правильный вариант.
- Для ввода 3-значного числа повторите этот шаг. После ввода 3-значного числа переместите курсор для установки. Нажмите на кнопку ОК.
- Недействительный пароль, отображаемый как "\*\*\*", будет выделен красным.
  Попробуйте еще раз действительный пароль.
- После ввода действительного PIN- кода экрана заставки для выключения и включения следует нажать на кнопку

## 🕂 внимание!

После изменения PIN-кода заставки на новое число запомните его и сохраните. PIN-код заставки невозможно снова изменить, если новый пароль утерян или забыт.

### ИЗМЕНИТЬ PIN-КОД ЗАСТАВКИ

Вы можете изменить PIN-код заставки на любое желаемое 3-значное число.

Чтобы выбрать изменение PIN-кода заставки, нажмите на кнопку ОК. Появится диалоговое окно изменения PIN-кода заставки. Для ввода нового кода нажмите на кнопку ◀▶. Появится диалоговое окно PIN-кода новой заставки. Установите новый PIN-код заставки. Проверьте содержимое диалогового окна. Выберите «Да» для установки нового пароля.

Запомните свой новый пароль и сохраните его. Вы не сможете снова изменить PIN- код заставки, если вы забыли пароль, который вы установили.



## Безопасность

#### Меню безопасности



Чтобы предотвратить доступ посторонних лиц к проектору, установите пароль для блокировки панели управления или клавиатуры пульта дистанционного управления. После включения проектора отобразится экран "Введите пароль".

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Безопасность ].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Для переключения нужного элемента нажмите на кнопку ▲ ▼.

### ЗАЩИТА РІМ-КОДОМ

#### Меню безопасности



Эта функция предотвращает управление проектором неуполномоченными лицами и предоставляет следующие возможности настройки:



Управление проектором не защищено.

Вкл.

Экран "Пароль" появится, когда проектор будет включен. Если вы хотите изменить защиту PIN-кодом или пароль (3-значный), необходимо ввести пароль. Заводской пароль по умолчанию – "111".

### СБРОС ПАРОЛЯ

Чтобы изменить защиту паролем, нажмите кнопку ОК. Появится всплывающее диалоговое окно изменения PIN-кода.

- Для выбора нужного числа нажмите на кнопку 
   Для его ввода нажмите на кнопку ОК и переместите курсор.
- Введенная цифра отображается как "\*". Для редактирования числа, которое вы ввели, нажмите кнопку Menu. Чтобы переместить курсор на число, которое вы хотите изменить, нажмите кнопку
   и выберите правильный вариант.
- Повторите этот шаг для ввода 3-значного числа.
- Подтвердите 3-значное число, переместив курсор на "Установить".
   Нажмите на кнопку <OK>. После этого можно начать работу с проектором.
- Если пароль недействителен, пароль, отображаемый как "\*\*\*", будет выделен красным. Попробуйте еще раз ввести действительный пароль.

### ВНИМАНИЕ!

После изменения PIN-кода на новый запомните и сохраните его. PIN-код невозможно изменить, если новый пароль утерян или забыт.

### ИЗМЕНЕНИЕ PIN-КОДА

Вы можете изменить PIN-код на любое желаемое 3-значное число.

- Для изменения PIN-кода нажмите на кнопку OK.
- Появится диалоговое окно изменения PIN-кода. Для ввода действительного новогокода нажмите на кнопку
- Появится диалоговое окно "Новый PIN- код".Установите PIN-код.
   Проверьте содержимое диалогового окна. Затем выберите "Установить", и новый пароль будет установлен.
- Запомните новый пароль и сохраните его. Невозможно снова изменить PIN- код, если вы забыли пароль, который установил


## Управление электропитанием

Чтобы снизить энергопотребление и продлить срок службы лампы, с помощью функции "Упр. питанием" можно отключить проекционную лампу, если проекторне будет получать сигналы в течение определенного периода времени.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Упр. питанием ].
- 2. Нажмите на кнопку <ОК >.
- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать нужный пункт меню.

Готов	Индикатор питания замигает зеленым, когда лампа полностью остынет. Лампа снова включится, если подключен входной сигнал или в течение этого периода времени нажата какая-либо клавиша (кроме () кнопки питания) на панели управления проектором или пульте дистанционного управления.
Выключить	Проектор выключится после того, как лампа полностью остынет.
Выкл.	Отключить функции управления питанием.
Таймер	Если входной сигнал прерывается и в течение 30 секунд не нажимаются никакие клавиши, на таймере отображается сообщение "Нет сигнала". Таймер отсчитывает время, пока лампа не погаснет. Нажмите клавишу со стрелкой, чтобы установить таймер в диапазоне от 1 до 30 минут.
Обратный отсчет	Установить автоматически интервал между переходом из режима готовности в режим ожидания (от 0 до 30 минут). Установка нуля минут предотвращает автоматический переход проектора.

 Нажмите на кнопку <Power>, чтобы перевести проектор из режима готовности в режим ожидания, и любую другую кнопку, чтобы включить его.

#### Меню управления питанием







Время, оставшееся до выключения лампы.

## ВНИМАНИЕ!

Заводские настройки для времени ожидания: 5 минут. Обратный отсчет для режима готовности: 5 минут.



## Счетчик фильтра

Установите эту функцию, чтобы сбросить время использования фильтра и настроить отображение предупреждений.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Счетчик фильтра].
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- Для переключения на нужный пункт нажмите на кнопку ▲▼.

Когда проектор достигнет установленного пользователем времени чистки, на экране появится значок с предупреждением о фильтре, уведомляющий пользователя о необходимости чистки фильтра проектора. Выберите начальное состояние и установите таймер после чистки.

После сброса счетчика фильтра значок предупреждения о фильтре закроется.



#### Меню счетчика фильтра

On	Дополнительно	
	Счетчик фильтра	
	Счетчик фильтра	27 час
	Таймер	200 час
Ŭ.	Сброс счетчика	
	Проверка фильтра	Выкл.
-94 <sup>+</sup>		



## ВНИМАНИЕ!

- Во время проверки на экране отобразится значок
   "Предупреждение! Замените фильтр!". Значок предупреждения автоматически исчезнет через
   30 секунд. В это время будет действовать только кнопка питания.
- После проверки проектором блока фильтра снова появится предупреждение. Вся информация будет записана проектором.



## Тестовое изображение

Выберите эту функцию для отображения встроенного тестового шаблона проектора. Расположение, размер и другие факторы не могут быть отражены в тестовом шаблоне. Перед выполнением различных регулировок убедитесь, что входной сигнал отображается.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Тестовое изображение].
- 2. Нажмите на кнопку <ОК >.
- Для переключения на нужный пункт нажмите на кнопку ▲▼.
- 4. Нажмите на кнопку <OK >.

Шкала серого 1, Шкала серого 2, Шкала серого 3, Шкала серого 4, Цветная полоса, Красный, Зеленый, Синий, Сетка, Белый, Черный, Растровый серый

Используйте экранное меню для отображения тестового шаблона. Выбор тестового режима поможет вам легко выполнить ряд настроек. После сброса счетчика фильтра значок предупреждения о фильтре закроется.

## Заводские настройки

Эта функция сбрасывает все ваши настройки до заводских.

- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Заводские настройки].
- 2. Нажмите на кнопку <OK> или ▶.
- Нажмите ◀▶, чтобы выбрать "Да".
   Затем нажмите на кнопку <OK>.

#### Меню тестового изображения

	Дополнительно	
	Тестовое изображение	1/2
	🗹 Выкл.	
_	Шкала серого 1	
1 A	Шкала серого 2	
and a	Шкала серого 3	
G.Đ	Шкала серого 4	
120	Цветная полоса	
	Красный	
	Зеленый	
. 0	Синий	
<u> </u>	Сетка	







## Сеть

Данная функция позволяет компьютеру управлять проектором удаленно через локальную сеть.

#### подготовка

- 1. Необходимое оборудование: проектор, компьютер, сетевой кабель.
- Подключение: Подключите проектор к маршрутизатору или переключателю в локальной сети с помощью обычного сетевого кабеля или кабеля с перемычкой. Если обычный сетевой кабель не удалось подключить, используйте вместо него перемычку.
- Включите компьютер. После включения проектора порт LAN на компьютере и проекторе будет мигать.

#### ЭТАПЫ ОПЕРАЦИИ

- Включите проектор. Получите IP-адрес с включенным DHCPи включенным автоматическим назначением IP (Вы можете отключить DHCP и настроить IP-адрес вручную, если вы каким-то образом знакомы с сетью).
- 2. Войдите в меню настройки сети.

#### МЕНЮ СЕТЬ

- Нажмите на кнопку MENU на пульте дистанционного управления или в верхней части панели управления, чтобы выбрать значок сети, нажмите на кнопку ▲▼.
- Для выбора сетевых настроек нажмите на кнопку ▲▼. Для входа нажмите на кнопку ОК.



Отображение МАС-адреса проводной сети.

IP-адрес

Отображение IP-адреса проводной сети.

3. Нажмите кнопку ▲▼ чтобы установить DHCP Вкл. для автоматического получения IP-адреса, подсети, шлюза и DNS. Для подтверждения нажмите на кнопку OK.

Чтобы отключить DHCP, нажмите на кнопку ▲ ▼. Чтобы ввести IP-адрес нажмите на кнопку OK. Далее используйте кнопку ▼ для выбора подсети, шлюза и DNS. Для подтверждения нажмите на кнопку OK.

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНО | Сеть | www.exelltech.ru

#### Меню Сеть



LAN	Настр	ойки сети
DHCP	Вкл.	
IP-адрес		
Подсеть		
Шлюз		
DNS		
	Установить	Отмена
К : Настройка	) : Далее	( <u>МЕ</u> ) : Назад

LAN	Настр	ойки сети
DHCP	Выкл.	
IP-адрес	192 .168 .	1.100
Подсеть	255 . 255	. 255 . 0
Шлюз	192 . 168	. 1 . 1
DNS	192 . 168	. 1 . 1
	Установить	Отмена
🚺 : Настройка 🚺 :	Далее	<b>МЕЛ</b> Ј: Назад

# **MEMORY VIEWER**

Выбор функции Memory Viewer позволяет проецировать изображения, хранящиеся на USB-накопителе, когда вы вставляете USB-накопитель в проектор.

Чтобы отобразить экранное меню, нажмите на кнопку < MENU > на пульте дистанционного управления. Для выбора меню программы просмотра памяти нажмите на кнопку ▲▼. Затем нажмите на кнопку ОК или на кнопку ▶.

- 1. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать нужный элемент.
- 2. Нажмите кнопку <OK>.
- 3. Нажмите ▲▼ для установки параметров.
- 4. Нажмите кнопку <OK>.

## Настроить слайд

Выберите эту функцию для воспроизведения слайдов.

- Для выбора файла нажмите на кнопку <>
- Нажмите на кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [ Настроить слайд ].
- Нажмите на кнопку <OK> или ▶.
  - Полноэкранное отображение.
  - Чтобы вернуться к миниатюре, нажмите на кнопку ОК.

## Эффект смены слайдов

Выберите эту функцию, чтобы настроить воспроизведение слайда при смене слайдов.

- Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Эффект смены слайдов].
- Нажмите на кнопку <0К> или ▶.
- Для переключения на нужный пункт нажмите кнопку ▲▼.

Вниз

Переключение слайдов сверху вниз.

Вправо

Переключение слайдов слева направо.

## 🚹 внимание!

Для воспроизведения через USB необходимо приобрести дополнительный USB- накопитель. Он не входит в комплект поставки проектора.

#### Меню просмотра памяти

# Метоту Viewer Настроить слайд Эффект смены слайдов Вправо Порядок сортировки По названию Вращение Без вращения Оптимально Выкл. Повтор Выкл. Фрименить Выкл.

## ВНИМАНИЕ!

- Меню Memory Viewer становится доступным при выборе [ Memory Viewer ] в качестве входного сигнала.
- Любые изменения в меню (кроме "Настроить слайд") не будут сохранены пока вы не активируете [Применить].



# MEMORY VIEWER



## Порядок сортировки

Выберите эту функцию, чтобы установить порядок слайдов.

- 1. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Порядок сортировки].
- Нажмите на кнопку < ОК >.
- 3. Для переключения на нужный пункт нажмите на кнопку ▲▼.



Сортировать по расширению имени файла или папки.

Сортировать по размеру файла или папки.

По времени файла или папки.

> Сортировать по именам файла или папки.

## Вращение

По названию

Установите направление вращения изображений.

- 1. Нажмите кнопку ▲ ▼, чтобы выбрать меню [Вращение].
- 2. Нажмите на кнопку < OK >.
- Нажмите ▲▼, чтобы выбрать нужный пункт.



## Оптимальный вариант

Установите изображение, совместимое с проекционным экраном.

- 1. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Оптимально].
- 2. Нажмите на кнопку < OK >.
- 3. Нажмите **▲**▼, чтобы переключиться на нужный пункт.



Отображение изображений с соотношением сторон экрана.

Демонстрация изображения обычными пикселями.

## Повтор

Выберите эту функцию для повторного воспроизведения слайдов.

- 1. Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню [Повтор].
- Нажмите на кнопку <OK> или ▶.
- 3. Нажмите ▲▼, чтобы переключиться на нужный пункт.



Воспроизведите первый документ после воспроизведения последнего.

Выкл.

Вернитесь к экрану отображения эскизов после воспроизведения последнего.

## Применить

Используется только при воспроизведении слайдов.

- 1. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [Применить].
- Нажмите на кнопку <OK> или ▶.

# ИНФОРМАЦИЯ



Выберите функцию "Информация" для определения сигнала проецируемого изображения и рабочего состояния проектора.

## Работа с меню

Нажмите на кнопку Info. на пульте дистанционного управления или на кнопку MENU на панели управления для отображения экранного меню.

Для выбора меню "Информация" нажмите на кнопку ▲ ▼. Затем нажмите на кнопку <0К> или ►.

Вход	Отображение выбранного источника входного сигнала
Частота строк	Отображение горизонтальной синхронизации. Частота входного сигнала в кГц. Показывает " кГц", когда сигнала нет.
Частота кадров	Отображение вертикальной синхронизации. Частота входного сигнала в кГц. Показывает " кГц" при отсутствии сигнала.
Счетчик источника света	Отображение времени использования лампы.
Упр. питанием	Отображение выбранного режима управления питанием.
Режим изображения	Отображение выбранного режима изображения.
Версия встроенного ПО	Отображение названия модели проектора.
S/N	Отображение серийного номера проектора.
Модель	Отображение версии прошивки проектора.

	Информация	
_	Вход	VGA1
	Частота строк	KHZ
Ŭ.	Частота кадров	HZ
and the second s	Счетчик источника света	5 час
ČP	Упр. питанием	Выкл.
	Режим изображения	Стандартный
	Модель	ххххх
9	S/N	xxxxx
0.	Версия встроенного ПО	1.00.010

# Действия по управлению сетью

Эта функция предназначена для удаленного управления компьютером в одной и той же локальной сети (LAN).

#### подготовка

- 1. Необходимое оборудование: проектор, компьютер, сетевой кабель.
- Подключение: Подключите проектор к маршрутизатору или переключателю в локальной сети с помощью обычного сетевого кабеля или кабеля с перемычкой. Если обычный сетевой кабель не удалось подключить, используйте вместо него перемычку.
- Включите компьютер. Порт локальной сети на компьютере и проекторе мигает после включения проектора.

#### ШАГИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. Включите проектор.
- Получите IP-адрес с включенным DHCP и включенным автоматическим назначением IP-адресов. Вы можете отключить DHCP и настроить IP-адрес вручную, если вы каким-то образом знакомы с сетью.
- 3. Войдите в меню настройки сети.
  - Нажмите на кнопку MENU на пульте дистанционного управления или в верхней части панели управления. Для выбора пункта значка сети нажмите кнопку ▲▼.
  - 2. Для появления сети меню нажмите на кнопку ► или на кнопку <0K>.
  - Нажмите кнопку выбора сетевых настроек
     ▲▼. Для подтверждения нажмите <0K>.
  - Для включения DHCP нажмите на кнопку
     ▲ ▼. Нажмите на кнопку <OK>, для подтверждения.
  - Нажмите кнопку ▲▼, чтобы выбрать меню «Установить» Нажмите на кнопку <OK> для исчезновения сообщения «Подождите».









#### ВНИМАНИЕ!

Если вы используете беспроводное сетевое соединение, проверьте SSID/ ESSID и беспроводной IP- адрес в статусе Настройки сети" и запишите информацию.



#### ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ:

- Введите беспроводной SSID, адрес ESSID (172.28.120.1) проектора в адресной строке веб-браузера. Найдите SSID, адрес ESSID в информации о сети в экранном меню
- 2. Нажмите кнопку загрузки.
- 3. Программное обеспечение pwPresenter:
  - После ввода IP-адреса проектора на веб- странице главного интерфейса нажмите "Загрузить" и загрузите соответствующее программное обеспечение PwPresenter для вашего проектора.
- \_\_\_\_\_

- Система сетевой трансляции > Загрузить Загрузить Вход Вы можете скачать pwPresenter Windows отсюда: Загрузить (Windows 7/8/8.1/Vista/XP/10) Для достижения максимальной производительности загрузите и установите драйвер зеркального отображения (бесплатная загрузка) Вы можете скачать драйвер USB LAN отсюда: Загрузить (Windows 7/8/8.1/Vista/XP/10)
- 4. Для входа в программу pwPresenter нажмите значок . (Подробную информацию о работе pwPresenter см. на стр. 85–88).

Войдите в поиск, выберите нужный проектор и подключите его. Установите тот же IP-адрес (например, 172.28.120.1), что и проектор в программном обеспечении pwPresenter. Установите логин "admin" и пароль "admin".

Перед использованием поиска pwPresenter переключитесь на входной сигнал сети.

pw Presenter

ВНИМАНИЕ!









-) (X



#### ВХОД ЧЕРЕЗ БРАУЗЕР

- 1. Запустите браузер компьютера.
- 2. Введите IP-адрес проектора, заданный в поле ввода URL-адреса браузера.
- 3. Введите пароль в поле «Пароль».
  - Заводской настройкой по умолчанию является имя пользователя: admin, пароль: admin.



4. Нажмите на "Вход".

## ВНИМАНИЕ!

- Для выбора языка дисплея необходимо нажать на кнопку в правом верхнем углу экрана браузера.
- Не запускайте несколько настроек или пунктов управления браузером. Не используйте более одного компьютера для управления проектором.
- Смените пароль.
- Если сеть не отображается на экране управления, обратитесь к администратору сети.



#### Статус системы

(1)

Выберите этот параметр, чтобы отобразить страницу [ Статус системы ].

#### Общие настройки

Выберите этот параметр, чтобы отобразить страницу [ Общие настройки ].

#### Настройка картинки

Выберите этот параметр, чтобы отобразить страницу [Настройка картинки].

#### ) Настройка изображения

Выберите этот параметр, чтобы отобразить страницу [Настройка изображения].

#### 5 Сетевые настройки

Выберите этот параметр, чтобы отобразить страницу [ Сетевые настройки ].



Страница	Система сетевой тра	нсляции > Статус системы		
[Статус	Статус системы	Модель		
системы ]	Общие настройки	Версия встроенного ПО	0.00.1003	
	Настройка картинки	Статус LAN		
	Пастроика изооражения	IP-адрес	192.168.0.65	6
	сетевые настроики	Подсеть	255.255.255.0	
		Шлюз	192.168.0.1	
		МАС-адрес	00:1e:c0:f2:11:e6	

#### Модель

#### (2) CTatyc LAN

Отображает микропрограммную версию проектора.

Отображает состояние подключения к локальной сети.



## (2) Введение нового пароля

Введите новый пароль.

(3) Подтверждение нового пароля

> Еще раз введите новый пароль для подтверждения.

Обновите настройки.



Включите или выключите питание проектора.



ЕПереключите источник входного сигнала проектора.



#### Страница [Настройка картинки]

Система сетевой тран	сляции > Настройка картинки			
Статус системы	Яркость (063)		32	
Общие настройки	Контрастность (063)		32	
Настройка картинки	Четкость (015)		8	
Сетевые настройки	Цвет (063)	-	0	
	Оттенок (063)		0	
	Цветовая температура			
	Красный (063)		32	(6)
	Зеленый (063)		32	
	Синий (063)		32	+

#### 🕦 Яркость

Отрегулируйте яркость проецируемого изображения.

#### Контрастность

Отрегулируйте контрастность проецируемого изображения.

#### (3) Четкость

Отрегулируйте резкость проецируемого изображения.

#### (4) Цветность

Регулирует насыщенность цвета проецируемого изображения.

#### Оттенок

Регулирует оттенок проецируемого изображения.

#### 6 Цветовая температура

Отрегулируйте цветовую температуру проецируемого изображения.



#### Страница [Настройка изображения] ации > Настройка изображе Система сетевой т 1 Статус системы Соотношение сторон Нормальное∨ Общие настройки 2 0 очная подстройка (0-31) -+ Настройка картинки + -0 3 Настройка изображени + 0 -4 Сете ые настройки -٥ + 5 О Вкл. 🖲 Выкл. Стоп-кадр 6 Автонастройка компьют + Трапеция по вертикали (-60---60) -0 7 Трапеция по горизонтали (-30---30) + -8 Корр. кривизны, усил. Х (-40---40) -+ 9 Корр. кривизны, усил. Ү (-40---40) - 1 + + (10) Корр. крив., смещ.Х х (-40---40) - 1 Корр. крив., смещ.Х\_у (-40---40) - 1 + + Корр. крив., смещ.Ү\_х (-40---40) -1 10 + Корр. крив., смещ.Ү\_у (-40---40) - 1 400 + Угл. корр., вверху слева\_х (0---1279) **—** 0 -0 + Угл. корр., вверху слева у (0---799) Угл. корр., вверху справа\_х (0---1279) -1 + (11)Угл. корр., вверху справа\_у (0---799) -0 + + 0 Угл. корр., внизу слева\_х (0---1279) -+ Угл. корр., внизу слева\_у (0---799) - 1 Угл. корр., внизу справа\_х (0---1279) -I + Угл. корр., внизу справа\_у (0---799) - 1 +

#### Соотношение сторон

Переключите соотношение сторон проецируемого изображения.

#### (2) Точная подстройка

Отрегулируйте фазу проецируемого изображения.

#### Положение по горизонтали

Отрегулируйте горизонтальное положение проецируемого изображения.

#### Положение по вертикали

Отрегулируйте вертикальное положение проецируемого изображения.

#### (5) Размер по горизонтали

Отрегулируйте размер проецируемого изображения по горизонтали.

#### (6)

## Блокировка экрана

Выберите функцию включения и выключения блокировки экрана.

#### О Автонастройка компьютера

Выполните функцию автоматической настройки компьютера.

#### (8) Коррекция трапецеидальных искажений по вертикали

Исправьте трапециевидное искажение в вертикальном направлении.

#### Коррекция трапецеидальных искажений по горизонтали

Исправьте трапециевидное искажение в горизонтальном направлении.

#### (10) Коррекция кривизны

Исправляет подушкообразное и бочкообразное искажение.

#### 1 Угловая коррекция

Исправьте четыре угла проецируемого изображения.



<ul> <li>Получать IP-адрес автоматически</li> </ul>	<ul> <li>Использовать следующий IP-адрес</li> </ul>
IP-адрес	192 168 0 65
Подсеть	255 255 255 0
Шлюз	192 168 0 1
DNS	202 96 134 33
	,
	ОПолучать IP-адрес автоматически IP-адрес Подсеть Шлюз DNS

Применить

Обновите настройки.



#### Сетевые настройки

Если вы хотите включить DHCP- клиент, выберите IP-адрес автоматически.

ІР-адрес	Если вы не используете DHCP-сервер, введите IP-адрес.
Подсеть	Если вы не используете DHCP-сервер, введите подсеть.
Шлюз	Если вы не используете DHCP-сервер, введите шлюз.
DNS	Если вы не используете DHCP-сервер, введите DNS-адрес.

• Доступные символы: Цифры (0-9), точка (.) (Например 192.168.0.253)

#### 5. Программное обеспечение pwPresenter:

- Когда в качестве источника входного сигнала выбран "Сеть", сеть будет использоваться для проецирования компьютерного изображения.
- После ввода IP-адреса проектора на веб-странице главного интерфейса нажмите "Загрузить" и загрузите соответствующее программное обеспечение PwPresenter.

Загрузить	
Вход	Вы можете скачать pwPresenter Windows отсюда:
	Загрузить (Windows 7/8/8.1/Vista/XP/10)
	Для достижения максимальной производительности загрузите и установите драйвер зеркального отображения (бесплатная загрузка)
	Вы можете скачать драйвер USB LAN отсюда:
	Sarnyauth (Windows 7/8/8 1/Vista/XP/10)



 Выберите чтобы войти в программу pwPresenter.



#### Поиск сетевого проектора

Войдите в поиск, выберите необходимый проектор и подключите его. Установите тот же IP-адрес (например, 192.168.1.100), что и для проектора в программном обеспечении pwPresenter. Установите имя пользователя " admin " (Обычный пользователь) и пароль " admin ".

#### ВНИМАНИЕ!

Перед началом поиска pwPresenter необходимо подключить источник сетевого сигнала.

#### Запуск или пауза скриншота

Запустите или приостановите выбранные изображения.

#### Выбор режима скриншота

Выберите режим скриншота из "Full range", "Fixed size" или "Variable size".



2. Login to 172.28.120.1		
User type:	Normal 🗸	
-Select display	und	
ОК	Cancel	



#### 4 Настройка параметров

#### БАЗОВАЯ НАСТРОЙКА:

Язык, размер области захвата и т.д.



#### ГЛОБАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ:

Настройка дистанционного управления, захват звука и экрана и т.д.



#### РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ:

Настройка изображения JPEG, настройка сетевого порта, белый и черный список и т.д.

pw Presenter	$(-\infty)$
🗣 🝳 🖳	🧔 🎩 🛸
Basic Setting Advanced Set	ting Global Setting Multica
Quality:	High 🗸
YUV sample format:	
Allow resolution to be changed: White list and Black list Devices allowed:	Yes     No     Devices banned:
	×
OK Apply	Cancel Default
	pixelworks

#### НАСТРОЙКИ ГРУППОВОЙ ПЕРЕДАЧИ:

Настройка громкости, пропускная способность, частота дискретизации и т.д.







#### 5 Управление сетевым проектором

Установите имя пользователя, пароль сети pwPresenter и т.д.



PW Presenter	$\ominus$ $\otimes$
🗣 👰 🖳	<b>* 🔅 🔔 </b>
Device Management Pase	sword Management
Name:	PWPRESENTER
Readonly password:	•••••
Remote control password:	••••
OK	Cancel
	pixelworks

#### 6 Отключите проектор

# полезные функции



## Функция просмотра памяти

Когда USB-накопитель вставлен в проектор, функция просмотра памяти может проецировать видео и изображения, хранящиеся на USB-накопителе.

#### Контент проецируемый функцией Memory Viewer

Функция просмотра памяти поддерживает следующие файлы изображений.

	Имя расширения	Видеокодек	Аудиокодек	Видеоформат
ВИДЕО	avi	MotionJPEG	ADPCM	Максимум 1280 × 720, 30fps

	Имя расширения	Формат	Описание
ји РИСУНОК E F c t	jpg, jpeg	Базовая кодировка 24	Макс. разрешение: 10000 × 10000
		Прогрессивная RGB 24 бит	Макс. разрешение: Разрешение панели
	bmp	1,4,8-битная палитра RGB 24, 32 бит	Макс. разрешение: 1280 × 800
	png	24, 48 бит Истинный Цвет	24-битное пространство цветовой палитры Макс. разрешение: 1024 × 768
	gif	1,4,8-битная палитра	Макс. разрешение: 800 × 600
	tiff		Макс. разрешение: 800 × 600

#### Отображение экрана функции просмотра памяти

Когда USB-накопитель вставлен в проектор, функция просмотра памяти может проецировать видео и изображения, хранящиеся на USB-накопителе.

- 1. Нажмите на кнопку INPUT на панели управления и на верхней панели управления. Выберите источник входного сигнала [ Memory Viewer ].
- 2. Вставьте USB-накопитель непосредственно в разъем < USB (браузер) >.
  - Нажмите на пульте ДУ <OK>, чтобы мгновенно отобразить экран ожидания. При этом значок USB-накопителя отображается в левом углу экрана.
  - Если USB-накопитель не зависит от раздела, на нем будет отображаться более одного значка USB.
- Для переключения нужных пунктов нажмите на кнопку ▲▼.
  - Корневой каталог USB-накопителя отображается в виде эскиза.

# ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



#### Воспроизведение изображения

При воспроизведении на экране появляется только одно изображение.

- 1. Для выбора файла нажмите на кнопку ▲▼.
- Нажмите на кнопку ОК или на кнопку ▶.
  - Полноэкранное отображение
- 3. Нажмите на кнопку <OK >.
  - Для возврата к миниатюре нажмите на кнопку ОК.

#### Воспроизведение слайда

Для режима слайд-шоу в меню [ Memory Viewer ] задана особая настройка – все изображения в одной папке могут воспроизводиться автоматически.

- 1. Для выбора файла нажмите на кнопку ▲▼.
- 2. Нажмите ▲▼, чтобы выбрать меню [ Memory Viewer ]. Затем выберите меню [ From scratch ].
- 3. Нажмите на кнопку <OK >.
  - Полноэкранное отображение
  - Для возврата к миниатюре нажмите на кнопку ОК.

#### Воспроизведение видео

Воспроизведение видеофайлов.

- 1. Для выбора файла нажмите на кнопку ▲▼.
- 2. Нажмите на кнопку ОК.
  - Полноэкранное отображение
  - Используйте пульт дистанционного управления для системы регулировки, которая отображается в нижней части экрана.

	 N	44	N.N.		
•		ζ.		(5)	00:00:08/00:00:30
				$\sim$	

×	Остановить воспроизведение видео и вернуться к заставке
	Пауза или воспроизведение видео
+	Перемотка видео вперед или назад
< ▶	Видео ускоряется вперед или назад с удвоенной скоростью.
0	При каждом нажатии на значок окно переключается. Когда появляется окно, можно воспроизводить видео.

#### Завершение работы функции Memory Viewer

- 1. Нажмите на кнопку ▲▼, чтобы выбрать 🚺 в левом углу экрана.
- 2. Нажмите на кнопку <OK >.
  - Мгновенно отобразится экран ожидания.
- 3. Извлеките USB-накопитель.

# ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



# ВНИМАНИЕ!

- При использовании USB-накопителя следует соблюдать направление, чтобы не повредить порт.
- Обратите внимание на следующие моменты при помещении и извлечении USB-накопителя:
  - а. Индикатор мигает, когда USB-накопитель вставлен в проектор или проектор считывает данные. ЗАПРЕЩАЕТСЯ извлекать USB-накопитель, когда индикатор мигает.
  - b. При использовании запоминающего устройства USB без подсветки, проектор не распознает данные при чтении. Необходимо закрыть функцию просмотра и выключить проектор. Затем извлечь USB-накопитель.
  - с. ЗАПРЕЩАЕТСЯ часто устанавливать и извлекать USB-накопитель. Между его установкой и удалением должно пройти не менее 5 секунд. При установке или извлечении USB-накопителя проектор находится в режиме переключения.

#### Меры предосторожности при обработке и хранении USB-накопителя

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть USB-накопитель или крышку в доступном для детей месте. Проглатывание USB-накопителя или крышки может привести к удушью.
- При появлении дыма или необычного запаха закройте внешнее устройство и обратитесь к дилеру.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ попадание воды, химикатов или масла в запоминающее устройство USB. Это может вызвать короткое замыкание или возгорание.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ вставлять посторонние предметы или металлические предметы в порт USB. Статическое электричество может вызвать потерю или повреждение данных.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ извлекать USB-память из компьютера или проектора, когда USB-память считывается или записывается. В противном случае это может привести к потере или повреждению данных.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть USB-накопитель в жаркое, влажное или пыльное место, а также рядом с магнитными материалами.

## 🚹 внимание!

Вставлять или извлекать USB-накопитель можно в том случае, если проектор подключен к электропитанию.

# ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



# Функция USB Display

Выберите эту функцию, чтобы проецировать изображение и звук с компьютера через переходной кабель USB.

#### При использовании Windows:

#### Операционная среда Windows

Операционная система	Windows Vista, 7, 8, 10. 32 и 64-разрядная версии	
цпу	Intel Core 2 Duo 2.0 GHZ и более быстрые совместимые процессорь	
Объем памяти	256 МБ и больше (512 МБ или больше)	
Доступное дисковое пространство	20 МБ и больше	
Разрешение монитора	640х480 и больше	



МЫ НЕ МОЖЕМ гарантировать нормальную работу ПК, отвечающего указанным выше условиям.

#### Проецирование USB Display

- 1. С помощью кабеля USB-В подключите проектор к терминалам USB Display.
- 2. Нажмите меню источника информации на пульте дистанционного управления или кнопку INPUT на панели управления. Затем выберите [ USB display ] в меню источника входного сигнала.
- Нажмите на значок драйвера на панели задач компьютера . Выберите один пункт в строке всплывающего меню.
  - Всплывающее меню отображается только на английском языке.
  - Пункты серого цвета недоступны.

[Active audio]/[Disable audio]	Установите, выводить ли звук с компьютера
[Play video] / [Pause video]	Переключение между воспроизведением и приостановкой изображения.
[Start / Stop]	Установите, следует ли отображать изображение с компьютера
[Exit]	Закройте USB-дисплей.

ВНИМАНИЕ!

• Разрешение экрана компьютера изменится.

- Если драйвер не установлен на компьютере, то он будет удален при отсоединении USB-кабеля.
- Необходимо подождать, если нужно проецировать экран компьютера.
- Подключите USB-кабель непосредственно к USB-разъему компьютера. Подключение USB-концентратора может вызвать сбои в работе

#### Прекращение работы USB Display

- 1. Отсоедините USB-кабель сразу после отключения USB-монитора.
  - Если USB-кабель не подключен, следовать "Безопасному извлечению оборудования". нет необходимости.



#### При использовании Mac OS:

#### Рабочая среда Мас OS

Операционная система	Мас OS x 10.5 и выше
цпу	Power PC G4 1 ГГц и более быстрые совместимые процессоры
Объем памяти	512 МБ и больше
Доступное дисковое пространство	20 МБ и больше
Разрешение монитора	Разрешение 640 × 480 и больше



МЫ НЕ МОЖЕМ гарантировать нормальную работу ПК, отвечающего указанным выше условиям.

#### Проецирование USB Display

- 1. С помощью кабеля USB-В подключите проектор к терминалам USB-дисплея.
- Нажмите меню источника информации на пульте дистанционного управления или кнопку INPUT на панели управления. Затем выберите [ USB display ] в меню источника входного сигнала.
- 3. Дважды нажмите на кнопку Monitor.app, установленную на виртуальном диске.
  - Проецирование изображения на экран компьютера.
- Нажмите на значок драйвера на панели задач компьютера 
   Выберите один пункт в строке всплывающего меню.
  - Всплывающее меню отображается только на английском языке.
  - Пункты серого цвета недоступны.

[Active audio]/[Disable audio]	Установите, выводить ли звук с компьютера
[Play video] / [Pause video]	Переключение между воспроизведением и приостановкой изображения.
[Start / Stop]	Установите, следует ли отображать изображение с компьютера
[Exit]	Закройте USB-дисплей.



- Разрешение экрана компьютера изменится.
- Необходимо подождать, если нужно проецировать экран компьютера.
- Подключите USB-кабель непосредственно к USB-разъему компьютера. Подключение USB-концентратора может вызвать сбои в работе.

#### Прекращение работы USB Display

- 1. Отсоедините USB-кабель сразу после отключения USB-монитора.
  - Если USB-кабель не подключен, следовать "Безопасному извлечению оборудования" нет необходимости.



## Световой индикатор WARNING

Световой индикатор **WARNING** показывает состояние функции защиты проектора.

Проверьте предупреждающий сигнал и световой индикатор **POWER** для правильного обслуживания

#### Проектор выключился, и индикатор WARNING мигает красным.

Когда проектор перегрет, он автоматически выключается для защиты внутренних компонентов.

Индикатор **POWER** мигает во время остывания проектора. Чтобы снова включить проектор, нажмите на кнопку **POWER**, когда он остынет до нормальной рабочей температуры.

Проверьте следующее:

- Обеспечено ли достаточное пространство для вентиляции проектора? Необходимо проверить состояние установки и воздуховыпускной блок.
- Установлен ли проектор в месте, где есть оборудование для кондиционирования воздуха? Необходимо располагать проектор на определенном расстоянии от выхода воздуха из оборудования для кондиционирования воздуха.
- Находится ли фильтр в чистом состоянии?
   Фильтр следует регулярно очищать.

#### Электропитание отклоняется от нормы. Индикатор POWER постоянно горит желтым

При обнаружении неисправности проектор выключается для защиты внутренних компонентов. Отсоедините шнур питания переменного тока и снова подключите. Перезагрузите проектор и запустите процедуру проверки. Если проблема не исчезнет, отключите шнур питания переменного тока и позвоните в сервисный центр для проверки и технического обслуживания.

## 🚯 внимание!

Отключите шнур питания переменного тока в случае неисправности во избежание возгорания или поражения электрическим током.



Индикатор WARNING мигает красным

## ВНИМАНИЕ!

Индикатор POWER перестанет мигать, когда температура проектора снизится до нормальной и он снова будет включен.



Индикатор **POWER** светится желтым



Очищайте проектор только в соответствии с ниже приведенной инструкцией.

## Чистка линз

Протрите объектив чистой тканью, смоченной неабразивным очистителем для линз камеры. Также можно использовать бумагу для чистки линз или сжатый воздух.

Не наносите чрезмерное количество очистителя на линзы. Абразивный очиститель, раствор или другие грубые химические вещества могут поцарапать линзу.

## Чистка корпуса проектора

Осторожно протрите корпус чистой мягкой тканью, смоченной жидкостью для удаления сильных загрязнений. Не наносите чрезмерное количество чистящего средства, абразивного очистителя, раствора или других грубых химикатов, которые могут поцарапать поверхность корпуса.

После использования поместите проектор в подходящий контейнер для защиты от грязи, пыли и царапин.

## Чистка фильтра

Фильтр предназначен для предотвращения попадания пыли в проектор. Пыль может скопиться на поверхности внутренних компонентов. Забитый фильтр может уменьшить охлаждающий эффект вентилятора. Это может привести к перегреву проектора и сокращению срока службы. При появлении значка предупреждения следует немедленно очистить фильтр.

Чтобы очистить фильтр, выполните следующие действия:

- 1. Выключите проектор и отсоедините его от источника переменного тока.
- 2. Снимите фильтр.
- 3. Осторожно очистите щеткой.
- **4**. Замените фильтр. Убедитесь, что он полностью вставлен.

## 🕂 внимание!

Перед чисткой отсоедините шнур питания переменного тока.







# 🚹 внимание!

- Не включайте проектор со снятым фильтром.
   Пыль может попасть на объектив и ухудшить качество изображения.
- Не допускайте попадания предметов в воздуховыпускное отверстие. Если предметы попадут в проектор, он выйдет из строя.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА | Чистка | www.exelltech.ru



## Сброс счетчика фильтра

- Нажмите на кнопку MENU для появления экранного меню. Для выбора меню "Дополнительно" нажмите на кнопку ▲▼. Затем нажмите на кнопку <0K> или ►.
- Для выбора "Счетчик фильтра" нажмите на кнопку ▲ ▼. Затем нажмите на кнопку <0К> или ▶. Для выбора "Сброс счетчика фильтра" нажмите на кнопку ▲ ▼. Затем нажмите на кнопку <0К>. Отобразится сообщение: "Сбросить счетчик фильтра?». Для продолжения выберите "Да".
- Для сброса счетчика фильтра в другом всплывающем диалоговом окне выберите "Да".

#### Рекомендации

Не следует использовать проектор в пыльных и задымленных местах. Это может привести к скоплению пыли на линзах, ЖК-панели, объективе и повлиять на качество изображения. При возникновении подобной ситуации необходимо обратиться к дилеру или в сервисный центр для надлежащей чистки.

## Замена лампы

Значок неисправности лампы отображается, когда время ее использования превышает срок службы проектора минус 300 часов, а также меньше срока службы проектора.

Значок замены лампы отображается, когда время ее использования превышает срок службы проектора.

	Дополнительно				
	Счетчик фильтра				
	Счетчик фильтра	0 час			
	Таймер	200 час			
Ŭ.	Сброс счетчика				
- AL	Проверка фильтра	Вкл.			
-					

## ВНИМАНИЕ!

Сбросьте счетчик фильтра после его очистки или замены.

#### Значок неисправности лампы



#### Значок замены лампы





## Модель лампы

Лампа проектора является расходным материалом. Возможно проверить время использования, указав "Счетчик источника света" в меню "Информация" на стр. 78.

Для замены лампы следует обратиться к дилеру как профессиональному специалисту.

#### Рекомендации

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заменять лампу, если она очень горячая. Это можно сделать по крайней мере через 1 час после использования.

Внутренняя крышка данной модели лампы нагревается во время использования. Несоблюдение правил безопасности может привести к ожогам.

#### ВНИМАНИЕ!

Не следует заменять лампу после того, как она погасла, так как она может сломаться. При замене всегда необходимо предполагать, что лампа потолочного крепления проектора сломана. Встаньте рядом с крышкой лампы, а не под ней. Осторожно снимите крышку лампы. При открытии крышки лампы может выпасть небольшой кусок стекла. При попадании осколков следует обратиться за медицинской помощью.

#### ВНИМАНИЕ!

Проектор должен остывать по меньшей мере 45 минут, прежде чем открывать крышку лампы, поскольку температура внутри проектора очень высокая.



#### ВНИМАНИЕ!

Всегда следует использовать лампы соответствующего производства, чтобы проектор не был поврежден и работал согласно разработке.



Модель лампы



#### Для замены лампы нужно выполнить следующие действия:

- Выключите проектор и отсоедините шнур питания переменного тока.
   Оставьте его остывать по меньшей мере 45 минут.
- 2. Откройте крышку лампы, выкрутив винты, удерживающие крышку.
- 3. Ослабьте все 3 винта, фиксирующие лампу. Снимите лампу, взявшись за ручку.
- Замените лампу новой и затяните все 3 винта.
   Убедитесь, что лампа установлена правильно.
   Закройте крышку лампы и закрутите винт.
- 5. Подключите проектор к источнику переменного тока и включите его.



Крышка лампы

## 🖳 внимание!

Всегда следует использовать лампы соответствующего производства, чтобы проектор не был поврежден и работал согласно разработке.

#### Меры предосторожности при эксплуатации лампы

В проекторе используется высоковольтная лампа, требующая аккуратной и правильной эксплуатации.

Несоблюдение этого может привести к несчастным случаям, травмам или возгоранию.

- Срок службы лампы варьируется и зависит от окружающей среды, в которой она используется. Некоторые лампы могут прослужить дольше своих аналогов.
- При необходимости замены лампы (отображается значок замены лампы), необходимо заменить ее на новую после выключения питания и полного охлаждения. (Заменяйте лампу, строго следуя инструкциям данного руководства). Если продолжить использовать лампу после сигнала замены лампы, может произойти взрыв лампы.
- Лампа может взорваться из-за внешнего удара или сотрясения. Риск взрыва зависит от проектора, условий эксплуатации и состояния лампы.

В случае взрыва лампы необходимо предпринять следующие меры безопасности:

 Немедленно отключите проектор от источника питания. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки проектора и замены лампы. Удалите все обломки после взрыва. Проведите тщательный осмотр, чтобы убедиться, что все обломки удалены. Никто не может проверять внутреннюю часть проектора, кроме авторизованных и хорошо обученных специалистов, которые знакомы с его обслуживанием. В противном случае производитель не несет ответственности за последствия.

# приложение



## Устранение неполадок

Прежде чем обращаться к дилеру или в сервисный центр, проверьте следующее:

НЕИСПРАВНОСТЬ	УСТРАНЕНИЕ
Сбой питания	<ul> <li>Подключите шнур питания проектора к розетке переменного тока.</li> <li>Убедитесь, что индикатор POWER загорелся красным.</li> <li>Перезагрузите проектор, пока индикатор POWER горит красным. Это означает, что проектор готов к повторному включению.</li> <li>Проверьте лампу.</li> <li>Отключите функцию "Блокировка клавиш".</li> </ul>
Ошибка отображения экрана заставки	<ul> <li>Убедитесь, что обратный отсчет выключен в настройках заставки экрана.</li> </ul>
Экран заставки отличается от стандартных настроек	<ul> <li>Убедитесь, что вы не выбрали режим "Пользовательский" или "Выкл." для экрана заставки.</li> </ul>
Входной сигнал переключается (или не переключается) автоматически.	<ul> <li>Убедитесь, что вы правильно настроили функцию выбора источника.</li> </ul>
При нажатии на кнопку INPUT во время включения отображается значок отсутствия входа	• Это предупреждение о замене фильтра или лампы.
Отображается значок режима отсутствия входа или режима лампы.	• Это предупреждение о замене фильтра.
Изображение нечеткое	<ul> <li>Отрегулируйте фокус проектора.</li> <li>Обеспечьте надлежащее расстояние проецирования.</li> <li>Проекционный объектив требует чистки.</li> <li>Перемещение проектора из более холодного помещения в более теплое может привести к образованию конденсата на линзах. В этом случае перед включением проектора подождите, пока конденсат не испарится.</li> </ul>
Зеркальное отражение	• Проверьте настройки "Потолок/назад".
Перевернутое изображение	• Проверьте настройки «Потолок».
Тусклое изображение	<ul> <li>Проверьте настройки контрастности и яркости.</li> <li>Проверьте правильность настроек режима изображения.</li> <li>Проверьте настройки яркости лампы.</li> <li>Проверьте наличие предупреждения о замене лампы. Предупреждение о замене лампы обозначает, что срок службы лампы подошел к концу. Следует незамедлительно заменить лампу на новую такой же модели.</li> </ul>



НЕИСПРАВНОСТЬ	УСТРАНЕНИЕ				
Отсутствие изображения	<ul> <li>Проверьте соединение между проектором и компьютером или графическим оборудованием.</li> <li>Проверьте правильность входного сигнала компьютера. При подключении к ноутбуку может потребоваться изменение настроек вывода изображения. Подробные сведения настройках смотри в "Руководстве пользователя", прилагаемом к компьютеру.</li> <li>Для демонстрации первого изображения проектору требуется около за 30 секунд.</li> <li>Проверьте режим сигнала, систему цветности, систему изображения или компьютерную систему.</li> <li>Убедитесь, что температура окружающей среды находится в заданном диапазоне 0–40 °C (35– ЭКО).</li> <li>Изображение не появляется в режиме "Нет изображения". Кнопка <blank> и другие кнопки находятся на пульте дистанционного управления.</blank></li> </ul>				
Необычный цвет	<ul> <li>Проверьте режим сигнала, систему цветности, систему изображения или компьютерную систему.</li> <li>Убедитесь, что в "Режим изображения" не выбран режим "Доска (Зеленая)".</li> </ul>				
Некоторые операции невидимы	• Проверьте работу дисплея.				
Сбой функции автонастройки ПК	<ul> <li>Проверьте входной сигнал. Функция автоматической настройки ПК недоступна в режимах 480р, 576р, 720р, 480i, 576i или 1080i.</li> </ul>				
После выключения питания настройки не сохраняются	<ul> <li>Убедитесь, что после изменения настроек выбран "Запомнить". Некоторые настройки не сохраняются без данного выбора.</li> </ul>				
Сбой управления питанием	<ul> <li>В случае работы в режиме "Стоп-кадр" или "Нет изображения" функция управления питанием не действует.</li> </ul>				
Автоматическая настройка не работает	<ul> <li>Убедитесь, что в каждом меню настройки не установлено значение "Выкл."</li> <li>Убедитесь, что для функций потолка не установлено значение "Вкл."</li> </ul>				
Изображение искажено или исчезло	• Проверьте и исправьте настройки меню ПК или экранное меню.				
После включения отображается запрос пароля	• Настроена функция защиты PIN-кодом.				



НЕИСПРАВНОСТЬ	УСТРАНЕНИЕ		
Не работает пульт дистанционного управления	<ul> <li>Проверьте батарейки.</li> <li>Убедитесь, что между проектором и пультом дистанционного управления нет препятствий.</li> <li>Убедитесь, что пульт дистанционного управления находится не слишком далеко от проектора. Максимальный рабочий диапазон составляет 8 м.</li> <li>Убедитесь, что пульт дистанционного управления и проектор сопряжены с одинаковыми кодами пульта дистанционного управления.</li> <li>Отключите блокировку кнопок пульта дистанционного управления в меню "Настройки".</li> </ul>		
Световой индикатор включается или мигает	• Проверьте состояние проектора по световому индикатору.		
Отображается знак "Х"	• Неправильная работа, следует управлять устройством корректно.		
Не работает панель управления	<ul> <li>Отключите блокировку кнопок панели управления в пункте "Блокировка клавиш" меню "Настройки".</li> </ul>		
Невозможно удалить пароль "Выбор заставки", "Блокировка клавиш" и Защиты PIN-кодом.	• Обратитесь к своему дилеру или в сервисный центр.		

- Убедитесь, что проектор правильно подключен к внешнему оборудованию.
- Убедитесь, что все устройства подключены к источнику переменного тока и включены.
- Если проектор не может проецировать изображение подключенного компьютера, перезагрузите компьютер.

ВНИМАНИЕ!

- Проектор работает от высокого напряжения.
   Не открывайте его корпус.
- Если проблема не исчезнет, обратитесь к своему дилеру или в сервисный центр. Необходимо сообщить номер модели проектора и рассказать о проблеме.



# Дерево меню

# Прежде чем обращаться к дилеру или в сервисный центр, проверьте следующее:

ГЛАВНОЕ МЕНЮ	подменю	УСТАНОВКА	ПРИМЕЧ.	
	Автонастройка компьютера			
	Точная подстройка	0-31		
	По горизонтали	-5 - +5		
	По вертикали	-5 - +5		
Изображение	Гор. Фаза	-15 - +15	Диапазон размера по горизонтали зависит от сигнала	
	Соотношение сторон	Нормальное, Широкий экран, Полный, Улучшенный		
	Направление	Вперед, Обратная проекция, Потолок/вперед, Потолок/ назад, Авто Потолок/вперед, Авто Потолок/назад		
	Позиция меню	о Вверху слева, Вверху справа, По центру, Внизу слева, Внизу справа		
	Фон Черный, Синий			
	Система	Авто, PAL, SECAM, NTSC, NTSC4.43, PAL-M, PAL-N , PAL-60	Видео вход	
	Режим изображения	Динамический, Стандартный, Кино, Доска (Зеленая), Цветная доска, Пользовательский		
	Контрастность	0-63		
	Яркость	0-63		
	Цветовая температура	Высок., Сред., Пониж.	Вход для ПК	
	Красный	0-63		
	Зеленый	0-63		
Настройка	Синий	0-63		
цвета	Четкость	0-15		
	Контрастность	0-63		
	Яркость	0-63	-	
	Цвет	0-63		
	Оттенок	0-63	Вилеовуол	
	Красный	Красный 0-63		
	Зеленый 0-63		-	
	Синий 0-63			
	Четкость	0-15		



ГЛАВНОЕ МЕНЮ	подменю	УСТАНОВКА		ПРИМЕЧ.	
	Прямое включение	Вкл., Выкл.	., Выкл.		
	Режим ожидания	Нормальное Экономичный			
	Возвышение	Вкл., Выкл.			
	Режим источника света	Нормальное Экономичный			
	Вентилятор	Нормальное, 60 сек, 0 сек			
	Субтитры	Выкл., СС1, СС2, СС3, СС4			
	Блокировка клавиш	Выкл., Проектор, Пульт ДУ			
Настройки	Ирисовая диафрагма	Вкл., Выкл.			
	2-14	Громкость	0-25		
	ЗВУК	Без звука	Вкл., Выкл.		
		146	64-940		
		изооражение	0-1023		
	Настройка HDMI		HDMI		
		Звук	VGA		
		Настройка эквалайзера HDMI	0-3		
	Язык	Проектор поддерживает неско	лько языков		
		Выбор источника	Вкл., Выкл.		
	Автонастройка	Автонастройка компьютера	Вкл., Выкл.		
		Авто трапеция	Выкл., Авто, Ручная		
		Трапеция	Запомнить, Сброс		
		Трапеция гор./верт.			
		Коррекция по 4 углам			
	Трапеция	Коррекция по 6 углам			
		Коррекция кривизны	Для WUXGA		
		Настройка изображения сетки			
		Сбр. знач.			
Лополнительно		Выбор заставки	По умолч., Пользоват., Выкл.		
	Заставка	Снимок экрана			
		Защита PIN-кодом	Вкл., Выкл.		
		Изменить PIN-код заставки			
		Защита PIN-кодом Вкл., Выкл.			
	Безопасность	Изменить PIN-код			
	Упр. питанием	Готов, Выключить, Выкл., Тайм			
	Счетчик фильтра	Счетчик фильтра,Таймер, Сбро	с счетчика		
	Тестовое изображение	Выкл., Шкала серого (1-4), Цветная полоса, Красный, Зеленый, Синий, Сетка, Белый, Черный, Растровый серый			
	Сеть	Настройки сети	LAN, DHCP (Вкл. / Выкл.), IP-адрес, Подсеть, Шлюз, DNS		
	Заводские настройки				



ГЛАВНОЕ МЕНЮ	подменю	УСТАНОВКА	ПРИМЕЧ.
	Настроить слайд		
	Эффект смены слайдов	Вниз Вправо	
	Порядок сортировки	По расширению, По размеру, По времени, По названию	
Memory Viewer	Вращение	Без вращения, 270 град., 180 град., 90 град.	
	Оптимально	Вкл., Выкл.	
	Повтор	Вкл., Выкл.	
	Применить		
	Вход		
	Частота строк		
	Частота кадров		
	Счетчик источника света		
Информация	Упр. питанием		
	Режим изображения		
	Модель		
	S/N		
	Версия встроенного ПО		

Вход \_\_\_\_\_\_ VGA HDMI1 HDMI2 Видео Сеть Memory Viewer USB



## Состояние светового индикатора

#### Проверьте световой индикатор, чтобы узнать состояние вашего проектора.

СВЕТОВОЙ	индикатор			
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Красный) ПИТАНИЕ (Красный / зеленый / желтый)		СОСТОЯНИЕ ПРОЕКТОРА		
0	0	Проектор выключен (без источника питания переменного тока).		
0	•	Проектор находится в режиме ожидания. Нажмите на кнопку POWER для выключения.		
0		Проектор находится в обычном состоянии.		
0	Ŭ	Проектор находится в состоянии готовности или источник света охлаждается.		
0		Проектор находится в режиме готовности.		
0	•	Проектор обнаружил отклонение в напряжении и переключается в режим ожидания.		
0		Проектор обнаружил неисправность вентилятора и переключается в режим охлаждения.		
Ŭ		Проектор обнаружил отклонение температуры и переключается в режим охлаждения.		
¥	•	Проектор обнаружил отклонение температуры и переключается в режим ожидания.		
		Проектор обнаружил неисправность источника света и переключается в режим охлаждения.		
	•	Проектор обнаружил неисправность источника света и переключается в режим ожидания.		
	•	Проектор определил время использования ≥ срок службы проектора, но <1,1 этого срока.		
	•	Проектор определяет время использования, которое в ≥1,1 раза превышает срок службы проектора.		





🕌 ... Мигающий красный

😑 ... Желтый

О ... Выключен

# 🥇 ... Мигающий желтый



## Совместимые экраны компьютера

Проектор предназначен для приема любого компьютерного сигнала с частотой ниже 160 МГц. Подробную информацию о разрешении и соответствующей частоте смотри в таблице ниже.

	ЭКРАН	источник			ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
N°		RGB	HDMI	Видео	Разрешение	Частота в пикселях (МГц)	Част. строк (кГц)	Част. кадров (Гц)
	NTSC	—	—	0	NTSC	—	15.734	59.940
1	NTSC-443	_	_	0	NTSC 4.43			
•	PAL-60	_	—	0	PAL60			
	PAL-M	-	-	0	PAL-M			
	PAL	_	_	0	PAL	_	15.625	50.000
2	PAL-N	_	_	0	PAL-N			
	SECAM	-	-	0	SECAM			
3	720 × 480i, 60Hz		-	_	720 × 480i	13.500	15.734	59.940
4	720 × 480i, 60Hz	_	0	_	720(1440) × 480i	27.000	15.734	59.940
5	720 × 576i, 50Hz	0	_	_	720 × 576i	13.500	15.625	50.000
6	720 × 576i, 50Hz	_	0	_	720(1440) × 576i	27.000	15.625	50.000
7	720 × 483, 60Hz	0	0	_	720 × 483(480P)	27.000	31.469	59.940
8	720 × 576, 50Hz	0	0	_	720 × 576(576P)	27.000	31.250	50.000
0	1280 × 720p, 60Hz	0	0	_	1280 × 720p	74.250	45.000	60.000
		0	0	_		74.176	44.955	59.940
10	1280 × 720p, 50Hz	0	0	_		74.250	44.955	50.000
11	1920 × 1080i, 60Hz	0	0	_		74.250	33.750	60.000
		0	0	—	1920 × 1080i	74.176	33.716	59.940
12	1920 × 1080i, 50Hz	0	0	—		74.250	28.125	50.000
12	1920 × 1080p 24Hz	_	0	—	1920 × 1080p	74.250	27.000	24.000
13		0	0	—		74.176	26.970	23.980
14	1920 × 1080p 60Hz	0	0	—		148.500	67.500	60.000
14		0	0	—		148.352	67.433	59.940
15	1920 × 1080p 50Hz	0	0	_		148.500	56.250	50.000
16	640 × 480, 60Hz	0	0	—		25.175	31.469	59.940
17	640 × 480, 67Hz	0	0	—		30.240	35.000	66.667
18	640 × 480, 72Hz	0	0	—	640 × 480	31.500	37.861	72.809
19	640 × 480, 75Hz	0	0	—		31.500	37.500	75.000
20	640 × 480, 85Hz	0	_	0		36.000	43.269	85.008
21	800 × 600, 56Hz	0	0	_		36.000	35.156	56.250
22	800 × 600, 60Hz	0	0	_		40.000	37.879	60.317
23	800 × 600, 72Hz	0	0	_	800 × 600	50.000	48.077	72.188
24	800 × 600, 75Hz	0	0	_		49.500	46.875	75.000
25	800 × 600, 85Hz	0	0	_		56.250	53.674	85.061



		источник			ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
N°	ЭКРАН	RGB	HDMI	Видео	Разрешение	Частота в пикселях (МГц)	Част. строк (кГц)	Част. кадров (Гц)
26	832 × 624, 75Hz	0	0	—	832 × 624	57.283	49.725	74.550
27	1024 × 768, 60Hz	0	0	-		65.000	48.363	60.004
28	1024 × 768, 70Hz	0	0	—	1024 × 769	75.000	56.476	70.069
29	1024 × 768, 75Hz	0	0	—	1024 * 708	78.750	60.023	75.029
30	1024 × 768, 85Hz	0	0	—		94.500	68.678	84.997
31	1152 × 864,70Hz	0	0	—	1152 - 964	94.200	63.995	70.020
32	1152 × 864,75Hz	0	0	—	1152 * 804	108.000	67.500	75.000
33	1280 × 720,60Hz	0	0	—	1280 × 720	74.500	44.772	59.855
34	1280 × 768, 60Hz	0	0	_		79.500	47.776	59.870
35	1280 × 768, 75Hz	0	0	—	1280 × 768	102.250	60.289	74.893
36	1280 × 768, 85Hz	0	0	—		117.500	68.630	84.840
37	1280 × 800, 60Hz	0	0	-		83.500	49.702	59.810
38	1280 × 800, 75Hz	0	0	-	1280 × 800	106.500	62.795	74.934
39	1280 × 800, 85Hz	0	0	-		122.500	71.554	84.880
40	1280 × 960, 60Hz	0	0	-	1200 × 060	108.000	60.000	60.000
41	1280*960, 75Hz	0	0	—	1200 × 900	126.000	75.000	75.080
42	1280 × 1024, 60Hz	0	0	—		108.000	63.981	60.020
43	1280*1024, 65Hz	0	0	—		118.500		65.180
44	1280 × 1024, 72Hz	0	0	—	1280 × 1024	135.060	78.16	71.97
45	1280 × 1024, 75Hz	0	0	—		135.000	79.976	75.025
46	1280 × 1024, 85Hz	0	0	-		157.500	91.146	85.024
47	1360*768, 60Hz	0	0	—	1360 × 768	85.500	47.710	60.020
48	1366 × 768, 60Hz	0	0	-	1366 × 768	84.750	47.720	59.799
49	1400 × 1050, 60Hz	0	0	-	1400 × 1050	121.750	65.317	59.978
50	1400 × 1050, 75Hz	0	0	-	1400 × 1050	156.000	82.278	74.867
51	1440 × 900, 60Hz	0	0	-	1440 × 900	106.500	55.935	59.887
52	1600 × 900, 60Hz	0	-		1600 × 900	118.998	55.920	60.000
53	1600 × 1200, 60Hz	0		_	1600 × 1200	162.000	75.000	60.000
54	1680 × 1050, 60Hz	0	0	_	1680 × 1050	146.250	65.290	59.954
55	1920 × 1080, 60Hz	0	0	_	1920 × 1080	138.500	66.587	59.934
56	1920 × 1200, 60Hz	0	0	_	1920 × 1200	154.000	74.038	59.950
57	3840 × 2160, 30Hz	-	0	_	3840 × 2160	297.000	67.500	30.000

"О" Показывает, что источник входного сигнала поддерживает данный формат.

"—" Показывает, что источник входного сигнала поддерживает данный формат.



#### ВНИМАНИЕ!

Изменения в данное руководство могут быть внесены без предварительного уведомления.


### Конфигурация терминала

Терминал VGA IN /	MON	IITOR OUT (D-sub 15)			
	1	Красный (вход, выход)	9		
	2	Зеленый (вход, выход)	10	Заземление (синхронизация поля)	
	3	Синий (вход, выход)	11	Заземление	
	4		12	Данные DDC (дисплейный канал данных)	
	5	Заземление (синхронизация линии)	13	Горизонтальная синхронизация (составная синхронизация) вход / выход	
	6	Заземление (красный)	14	Вертикальная синхронизация вход / выход	
	7	Заземление (зеленый)	15	Такты DDC	
	8	Заземление (синий)			
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬН	₩ЫЙ	терминал (D-SUB 9)			
	1		6		
	2	RXD	7		
	3	TXD	8		
	4		0		
	5	GND	9		
Терминал LAN					
	1	TX +	5		
	2	TX -	6	RX-	
87654321	3	RX +	7		
07034021	4		8		
Терминал HDMI (HI	DMI 1	Гуре А 19)			
	1	Данные TMDS 2+	11	Экран тактов TMDS	
	2	Экран данных TMDS 2	12	Такты TMDS-	
	3	Данные TMDS 2-	13	CEC	
	4	Данные TMDS 2-	14	Зарезервирован	
	5	Экран данных TMDS 1	15	SCL	
	6	Данные TMDS 1-	16	SDA	
	7	Данные TMDS 0+	17	DDC/CEC земля	
	8	Экран данных TMDS 0	18	Питание +5V	
	9	Данные TMDS 0-	10	Обнаружение активного	
	10	Такты TMDS+		соединения	



### Габаритные размеры

### Для EXL102, EXL201





### Для EXL101



### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



### Технические характеристики

LightPro Advanced LCD	EXL101	EXL102	EXL201
ИЗОБРАЖЕНИЕ			I
Технология	LCD		
Размер панели	3 x Sony	ГМ 0.63"	3 x SonyTM 0.59"
Аппаратное разрешение	XC	A	WXGA
Разрешение изображения	1024	× 768	1280 × 800
Соотношение сторон изображения	4:	3	16:10
Контрастность	2000:1	50000	:1 c Iris
Яркость (люмен)	3100	50	00
Источник света		UHP Lamp	
Максимальный срок службы источника света (ч)		20000	
Максимальное поддерживаемое разрешение	3	3840 × 2160 (4K) @ 30H:	Z
Частота строк (кГц)		15 ~ 100	
Частота кадров (Гц)		48 ~ 85	
Однородность пучка (%)	85%		
оптика			
Объектив		1.2x	
Настройка оптического зума		Ручная	
Дополнительные объективы		-	
Смещение изображения (%)	1,	4	10
Фокусное расстояние (мм)	19.11~ 22.94	19.16 ~ 23.02	
F-Stop	2.1 ~ 2.25 1.6 ~ 1.76		
Вертикальный сдвиг объектива (%)	-		
Горизонтальный сдвиг объектива (%)	-		
Настройка трапецеидального искажения	Ручная	Автоматичес	ская / Ручная
Коррекция вертикального трапецеидального искажения	±30°		
Коррекция горизонтального трапецеидального искажения	– ±30°		30°
Проекционное отношение	1.48 ~	1.78:1	1.37 ~ 1.65:1
Проекционное расстояние [метры]	0.88 ~ 10.90	0.89 ~ 10.94	0.87 ~ 10.74
Оптический зум	Ручная		
Цифровой зум, отдаление / приближение	0.0x ~ 4.0x		
Фокусировка	Ручная		



LightPro Advanced LCD	EXL101	EXL102	EXL201
ИНТЕРФЕЙСЫ	1		1
Аналоговый вход	VGA, Композитный видеовход (RCA)		
Аналоговый выход	- VGA		
Цифровой вход	HDMI <sup>™</sup> 1.4 (HDCP 1.4)	2x HDMI™ 1.4 (HDCP	1.4), USB-B 2.0, RJ45
Цифровой выход		_	
Звуковой вход	-	Mini Jack 3,5 мм, 2	2x RCA (White/Red)
Звуковой выход	-	Mini Jac	k 3,5 мм
Управление	RS232	RS232, RJ4	5, USB-B 2.0
Обслуживание		USB-B 2.0	
Выход USB 5V	-	USB-A 2.0 5	V/1.5A/7.5W
Порт 3D Sync		_	
Поддержка Full 3D		_	
3D-форматы		_	
Чтение документов	-	USB-A 2	2.0 (PDF)
Видеопроигрыватель	-	USB-A 2	2.0 (AVI)
Средство просмотра фотографий	-	USB-A 2.0 (JPG, Bl	MP, PNG, GIF, TIFF)
Аудиопроигрыватель	-	USB-A 2	2.0 (AVI)
ПИТАНИЕ			
Питание	1	00 ~ 240 V AC; 50 - 60 H	z
Потребляемая мощность, макс. [Вт]	300	34	40
Потребляемая мощность, мин. [Вт]		150	
Потребляемая мощность в режиме ожидания сети [Вт]	-	<	2
Потребляемая мощность в режиме ожидания [Вт]		<0.5	
общие			
Размеры (Ш х В х Г) [мм]		345 × 99 × 261	
Вес (кг)	3,1	3	,3
Уровень шума [дБ (А)]		26 ~ 32	
Мощность аудио [Вт]	-	1×	16
Рабочая температура [°C]	5 ~ 40		
Рабочая влажность [%]	20 ~ 80		
Рабочая высота [метры]	0 ~ 3000		
Температура хранения [°C/F]	-10 ~ 50		
Влажность хранения [%]	20 ~ 80		
Безопасность	Порт для замка Кенсингтона, защитная планка, блокировка клавиатуры, функции ввода PIN-кода и таймера		
Комплектация	Проектор, ИК-пульт ДУ, шнур питания, кабель VGA, краткое руководство		
Стандарты	CB, CE, EAC, cTUVus, CCC, FCC, UKCA, NOM*, PSB, BIS		
Экологичность	WEEE, EU RoHS, China RoHS, CEL, CECP		

• Вышеуказанные характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЖК-панель изготовлена по высокому стандарту с 99,99% эффективных пикселей.
Из-за природы ЖК-панели часть пикселей (0,01% и меньше) может быть неэффективной.

# ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



### Режим управления RS232

#### 1. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

#### 1.1. Настройка порта

ПРОЕКТ	ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ
Способ связи	Асинхронная связь
Скорость связи	19200
Длина	8-битный
Проверка четности	HET
Положение остановки	1
Управление потоком	HET

#### 1.2. Режим подключения

Можно использовать только последовательное кросс-соединение RS232 для ПК и проектора.





#### 2. ОСНОВНЫЕ КОМАНДЫ

#### Обратите внимание на регистр букв и войдите. Каждая команда заканчивается на [CR] (вход).

команда	опция	команда	опция
C00	ВКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ	C07	видео
C01	ВЫКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ (незамедлительно)	C15	СЕТЬ
C02	ВЫКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ	C16	MEMORY VIEWER
C36	HDMI1	C17	USB DISPLAY
C37	HDMI2	C05	VGA

#### 2.1. Настройка порта

команда	"C00" [ CR ]		
Дополнительная информация	Действие по включению питания. Ничего не делайте, если питание включено. Отправка этой команды может принудительно завершить обратный отсчет.		
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

#### 2.2. Выключение питания (незамедлительное выключение питания)

команда	"C01" [ CR ]		
Дополнительная информация	Действие по выключению питания Отправка этой команды может принудительно выключить проектор.		
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

#### 2.3. Выключение питания

КОМАНДА	"C02" [ CR ]		
Дополнительная информация	Диалоговое окно ВЫКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ появляется при отправке команды ВЫКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ, и повторное нажатие может привести к выключению проектора. Отправка этой команду может принудительно завершить обратный отсчет.		
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

## ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



#### **2.4**. Команда HDMI 1

КОМАНДА	"C36" [ CR ]		
Дополнительная информация	Выберите вход HDMI.		
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

#### **2.5**. Команда VGA

КОМАНДА	"C06" [ CR ]		
Дополнительная информация	Выберите вход VGA		
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

#### 2.6. Команда СЕТЬ

команда	"C15" [ CR ]	
Дополнительная информация	Выберите вход СЕТЬ	
Возвращаемое	Успешно	[ACK][CR]
значение	Безуспешно	"?"[CR]

#### 2.7. Команда MEMORY VIEWER

команда	"C16" [ CR ]		
Дополнительная информация	Выберите вход MEMORY VIEWER		
Возвращаемое Успешно [ACK][CR]		[ACK][CR]	
значение	Безуспешно	"?"[CR]	

#### 2.8. Команда USB DISPLAY

команда	"C17" [ CR ]	
Дополнительная информация	Выберите USB Display	
Возвращаемое значение	Успешно	[ACK][CR]
	Безуспешно	"?"[CR]

# ПОЛЕЗНЫЕ ФУНКЦИИ



#### 2.9. Команда ВИДЕО

команда	"C07" [ CR ]	
Дополнительная информация	Выберите видеовход	
Возвращаемое значение	Успешно	[ACK][CR]
	Безуспешно	"?"[CR]

#### **2.10**. Команда HDMI 2

команда	"C37" [ CR ]	
Дополнительная информация	Выберите HDMI 2	
Возвращаемое значение	Успешно	[ACK][CR]
	Безуспешно	"?"[CR]

## получение помощи



### Связь с компанией ExellTech

Со службой технической поддержки ExellTech можно связаться по указанным номерам телефонов в обозначенные часы работы, воспользовавшись предоставленными ссылками на формы запроса или посетив exelltech.ru, а также чат поддержки на каждой странице.



Пн.-пт. | 9:30-18:30

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

#### Сервисный Центр "DiGiS" (ЦС Импэкс)

Адрес:115230, Москва, Каширское шоссе д.3, к.2, стр.4, Бизнес-центр "Сириус Парк" Тел.: (495) 787-87-37 E-mail: Сайт: **www.exelltech.ru** 



### ОГРАНИЧЕНИЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Если данное изделие используется в приложениях, требующих высокой надежности и безопасности, относящиеся к авиации, железной дороге, морскому транспорту, автомобилестроению, устройствам для предотвращения стихийных бедствий; различные средства безопасности или функциональные и прецизионные устройства, то следует использовать отказоустойчивые устройства и резервирование для безопасности и надежности системы. Поскольку данный продукт не предназначен для использования в приложениях, требующих чрезвычайно высокой надежности и безопасности, таких как аэрокосмическое оборудование, основное коммуникационное оборудование, оборудование для управления ядерной энергией или медицинское оборудование с непосредственным медицинским обслуживанием и т.д., пожалуйста, сделайте собственное суждение о пригодности этого продукта после полной оценки.

### СЕТЕВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### Важное заявление о сетевом обслуживании

Контент и услуги, полученные с помощью данного изделия, защищены законами об авторском праве, патентах, товарных знаках и / или других законах об интеллектуальной собственности. Эти материалы и услуги не должны использоваться способами, не разрешенными владельцем контента или поставщиком услуг. Они не предназначены для коммерческих целей.

Компания **ExellTech** не несет ответственности за прямые, косвенные или неожиданные убытки и потери, возникшие в результате вашего доступа или доступа любой третьей стороны к контенту, услугам, информации или стороннему программному обеспечению посредством данного изделия.

Сторонние сервисы могут быть изменены, удалены или упразднены без предварительного уведомления. **ExellTech** не заявляет и не гарантирует, что услуги или контент останутся доступными в любое время.

ExellTech не несет ответственности за какие-либо услуги, связанные с данным контентом и услугами, а также за обслуживание клиентов. По любыми вопросам и обслуживанию, связанными с данным контентом и услугами, обращайтесь напрямую к соответствующему поставщику контента или услуг.

# **УВЕДОМЛЕНИЕ**



Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса "В" согласно части 15 правил FCC. Настоящие ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а также создавать вредные помехи для радиосвязи, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке.

Если данное оборудование действительно создает недопустимые помехи для приема радио или телевидения, что можно определить путем включения и выключения оборудования, рекомендуется устранить помехи одним или несколькими способами:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или специалисту по радио / телевидению

## **УВЕДОМЛЕНИЕ**



### Производитель, импортер

#### Производитель

#### Grand Field Technology Limited

Room 1001, 10/F, Houston Centre, 63 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong.

#### Импортер

#### Exell Technology (Exelltech).

115230, г. Москва, 1-й Нагатинский проезд, дом 10, строение 1, помещение L, этаж 12

